

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 5 de Febrero de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.391

Gestiones de Guipúzcoa en Madrid

Las obras del puerto de Pasajes y el señor Prieto

El notable invento de un ingeniero guipuzcoano

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.

Ayer por la mañana, los comisionados guipuzcoanos que se encuentran en Madrid para gestionar del Gobierno la concesión de medios económicos para la realización de las obras que son necesarias en el puerto de Pasajes, celebraron una reunión en las oficinas de las Diputaciones vascas y, como es costumbre en los representantes vascos, se redactó una nota para entregarla al ministro de Obras públicas, encomendándose a don Luis Castro la misión de gestor en representación de todos los comisionados.

Después se trasladaron todos al ministerio de Obras públicas, donde el director de la Casa de la Moneda y diputado a Cortes por Guipúzcoa, don Juan Usabiaga, hizo la presentación de los comisionados al señor Prieto, que les dispuso una cordial acogida. Los comisionados le entregaron la nota que habían redactado y en la cual se exponen con detalle las aspiraciones de Guipúzcoa en orden al puerto de Pasajes. Luego, algunos de los comisionados y el señor Usabiaga ampliaron verbalmente algunos aspectos de la cuestión.

En la nota se pide que, bien por medio de un proyecto de ley o con la inclusión de las cantidades necesarias en los presupuestos, se consigne la cifra de 45 millones de pesetas, o bien que el Estado se comprometa a conceder por anualidades dos millones y medio de pesetas, a fin de que esta cifra sirva de garantía de los intereses para proponer un empréstito que permita la realización de las obras necesarias en el puerto de Pasajes.

El ministro de Obras públicas manifestó que conoce el asunto perfectamente, y destacó su enorme interés y simpatía por una provincia como la de Guipúzcoa, que es orgullo de España, y cuya organización económica y administrativa merecen los más efusivos elogios. Añadió que su industria ofrece admirables modalidades en sus diversos aspectos, y que está organizada en tal forma, que nunca una crisis económica puede adquirir la intensidad y el volumen que en otras zonas.

El señor Prieto se consideró como un comisionado más, a los efectos de gestionar cerca del Gobierno una solución favorable, y dijo que cualquier apoyo material que se ofreciera a Guipúzcoa significaría, desde luego, mitigar la crisis de trabajo por medio de la realización de las obras en el puerto de Pasajes, cuya importancia no ocultó.

Advirtió el ministro de Obras públicas que en el Consejo celebrado en Palacio, bajo la presidencia del jefe del Estado, uno de los problemas fundamentales abordados fue el que se relaciona con la Hacienda pública, y que se convino en que es absolutamente necesario, para llegar a la nivelación de los presupuestos, la reducción de los gastos.

Agregó que había quedado con el ministro de Hacienda en celebrar hoy una conferencia, a la que asistirán todos los directores generales de su departamento, para concretar los detalles del presupuesto de Obras públicas.

Yo—añadió—, como ex ministro de Hacienda, estoy a disposición del señor Carner, porque estoy convencido como nadie de la responsabilidad que pesa en estos momentos sobre la Hacienda pública, y creo que se hace indispensable una poda en los gastos a fin de llegar a la nivelación de los presupuestos, para adaptarlos a las posibilidades económicas del país.

El señor Prieto aconsejó a los comisionados que visiten al ministro de Hacienda y prometió unirse a la petición que habrán de formularle.

Para mí—agregó—sería fácil y grato tener frases halagadoras que significaran una inmediata esperanza; pero mi carácter sincero me impide contestar de una manera favorable a los deseos de ustedes y de Guipúzcoa, sin antes haber contrastado las dificultades que hay que vencer para dar una satisfacción a esas justas aspiraciones.

Oídas las explicaciones del ministro de Obras públicas, los comisionados otorgaron un voto de confianza a don Juan Usabiaga para que, en nombre de todos, o él solo, en representación de la comisión guipuzcoana,

tramite la indispensable gestión cerca del ministro de Hacienda.

Al hacerse público por el señor Usabiaga el invento antineumático del ingeniero guipuzcoano don Pedro Altuna, se han acercado al diputado a Cortes por Guipúzcoa numerosas personalidades del campo de la Ciencia para pedir detalles de dicho invento, que está siendo estudiado con todo cariño por el señor Usabiaga. El invento en cuestión ha merecido, desde el primer momento, la simpatía del ministro de Obras públicas. El señor Usabiaga se propone intensificar la labor iniciada en torno a este asunto y en breve se realizarán las pruebas oficiales, que es de esperar se verán coronadas por el más lisonjero éxito.

Desde luego, puede augurarse que el invento introducirá cambios radicales en la industria del automóvil.



MADRID. — El general don José Sanjurjo Sacanell, que ha sido trasladado por el Gobierno desde la Dirección de la Guardia civil a la de Carabineros.

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

El Japón rechaza de plano dos de las cinco proposiciones de las grandes potencias

Continúan los combates encarnizados en Shanghai. — Las tropas japonesas se encuentran a las puertas de Karbin

SHANGHAI, 4.—A las nueve y tres cuartos de la mañana, hora local, se han reanudado las hostilidades en un extenso frente, especialmente a lo largo del ferrocarril de Wu-Sung.

En este combate toman parte cañones de campaña, cañones de grueso calibre de los barcos, y ametralladoras. Los cruceros japoneses que se encuentran en el Yang Tse participan en la batalla.

El ataque japonés ha permitido a sus fusileros de marina ocupar posiciones importantes en la línea férrea de Shanghai a Nankin. Los japoneses consiguieron también apoderarse de las defensas chinas del barrio de Chapei en una profundidad de ochocientos metros.

SHANGHAI, 4.—A las once y media de la mañana tres contratorpederos japoneses han reanudado el bombardeo contra el fuerte de Wu-Sung. Este fuerte, en contra de lo que se dijo ayer, continúa en poder de los chinos que resisten bravamente el bombardeo de los buques y de los aeroplanos japoneses.

KERBIN, 4.—48 kilómetros de esta ciudad se libró una sangrienta batalla entre las tropas japonesas y las chinas. Los tanques y los aeroplanos japoneses causaron grandes pérdidas a las dos brigadas chinas que se oponían al avance.

KERBIN, 4. — Un destacamento japonés mandado por el general Suzai ha llegado a

El Consejo de ministros de ayer

No hay discrepancia ministerial en la reforma agraria

La próxima semana estarán terminados los presupuestos

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.

A LA ENTRADA

Poco antes de las once de la mañana, empezaron los ministros a llegar al Palacio presidencial para celebrar Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado.

A la entrada, ni el jefe del Gobierno ni los ministros hicieron manifestación alguna a los periodistas.

A LA SALIDA

El Consejo que comenzó a las once de la mañana, terminó a las una y cuarto de la tarde, y a la salida el ministro de Justicia manifestó que el titular de Hacienda había dado cuenta de un proyecto de decreto referente a la reforma tributaria.

El ministro de Obras Públicas dijo que como no se facilitaría la acostumbrada referencia oficiosa, escrita, el jefe del Gobierno les daría cuenta verbal de lo tratado en el Consejo.

Los demás ministros nada dijeron.

DICE EL Sr. AZAÑA

Cuando el jefe del Gobierno abandonó el palacio presidencial, se detuvo unos momentos con los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

—El presidente de la República ha firmado muchos decretos, aunque ninguno de ellos es de gran interés. También ha firmado varias cartas credenciales, entre las cuales figura la del señor Méndez Vigo, que va a la Legación de España en Tokio.

De Guerra no ha firmado hoy ningún decreto. La combinación de mandos militares de que se venía hablando días pasados ha aparecido en el diario oficial de esta mañana. Forman la combinación 26 decretos y en virtud de uno de ellos se nombra director general de la Guardia civil al general Cabanellas, que sustituye al general Sanjurjo que pasa a la Dirección General de Carabineros.

También se cubre la Inspección del Ejército que se hallaba vacante por haber sido nombrado el general Queipo de Llano jefe de la Casa militar del presidente de la República.

Esta combinación militar no ha quedado resuelta antes porque hasta ayer no han ascendido algunos generales que en ella habían de entrar.

El Consejo que acabamos de celebrar se ha dedicado principalmente a examinar la situación internacional. En el orden económico la situación es bastante obscura y la política no es tampoco muy clara por las dificultades que pueden presentarse.

—¿Y cuál es la reforma tributaria que ha traído el ministro de Hacienda?

—No sé a qué se refieren ustedes. Ayer tarde el señor Carner leyó en las Cortes un proyecto de ley. La semana próxima estarán terminados los presupuestos, habrá otra ley tributaria y la reforma agraria.

—Por cierto que al dar cuenta un periódico de lo tratado en el Consejo último con referencia a la reforma agraria publicó una información fantástica. No ha habido la menor discrepancia. No se trata de una obra de partido sino de una labor de conjunto y todos los ministros se han esforzado en buscar la verdad posible.

—No ha habido discusión y por el contrario el acuerdo fué unanimidad para encontrar el texto que posibilite la aplicación del proyecto de reforma agraria.

—¿Han tratado ustedes algo acerca del problema ferroviario?

—Nada. El ministro de Obras Públicas, señor Prieto, traerá en breve un plan de obras pero respecto al problema ferroviario no hay nada.

Los terremotos en Cuba

Se confirma que han sido doce los muertos a consecuencia del terremoto en Santiago

Gran parte del barrio comercial tendrá que ser reconstruido

WASHINGTON, 4.—El valor de los daños materiales causados en Santiago de Cuba por el reciente terremoto se calcula entre uno y dos millones de dólares.

Gran parte de los edificios del barrio comercial tendrán que ser reconstruidos. (United Press.)

LA HABANA, 4.—Comunican de Santiago de Cuba que se han registrado tres pequeños terremotos entre las cinco y cuatro y las cinco y tres cuartos de la mañana de hoy. Uno de ellos causó algunos daños materiales.

Muchos de los que resultaron heridos en el terremoto de ayer han sido ya dados de alta en las clínicas.

La cifra de muertos es la que dimos ayer: doce. (United Press.)

SANTIAGO DE CUBA, 4.—La ciudad ha quedado desierta, en cumplimiento del bando del alcalde que disponía la evacuación para evitar los peligros que pudiese acarrear para el vecindario otro terremoto de violencia semejante al del miércoles que se produjese por la noche.

Las carreteras que parten de la ciudad presentaban animadísimo aspecto, siendo muy grande el número de automóviles, carros de bueyes, etcétera, y vecinos que marchaban a pie hacia los montes cercanos, para acampar.

Continúa en vigor la ley marcial, y fuerzas del Ejército y de la Policía custodian las ruinas de los edificios, con orden de disparar contra los merodeadores. (United Press.)

Ha sido encontrado el casco del submarino "M-2"

LONDRES, 4.—Se ha confirmado la noticia de haber sido precisado el punto submarino donde se encuentra el casco del sumergible inglés M-2.

El casco ha sido hallado en el mismo sitio donde el capitán de un vapor inglés dijo que le había visto hundirse de popa, y en las cercanías de dicho sitio fueron encontradas hace un par de días dos de las banderas del submarino.

El M-2 reposa en el fondo del mar, a cinco millas a lo largo de Portland, en una zona relativamente poco profunda y en la cual los submarinos realizan frecuentemente ejercicios de sumersión, constituyendo por lo tanto un peligro para la navegación submarina. A pesar de este peligro, el Almirantazgo ha declarado hoy que el casco del sumergible no podrá, seguramente, ser retirado antes del próximo verano, por que el mal tiempo reinante en la estación presente dificultaría seriamente el trabajo de los buzos.

LA LABOR PARLAMENTARIA

Después de un violento debate, la Cámara acuerda dar por terminada la interpelación sobre los jesuitas

La colérica actitud derechista, tuvo adecuada respuesta en el discurso del señor Alborno. - "La Compañía de Jesús, según declara la Constitución, no existe, y no existiendo no puede tener bienes"

(POR TELEFONO)

Madrid, 4.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las 4'15. Preside el señor Besteiro y en el banco azul están los ministros del Trabajo, Gobernación y Justicia. Hay bastante concurrencia en escaños y tribunas.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior y se pasa a los

RUEGOS Y PREGUNTAS

El PRESIDENTE de la Cámara advierte que sólo habrá media hora para los ruegos y preguntas.

El Sr. ORTIZ DE SOLORZANO denuncia que en Rioja los católicos son objeto de persecuciones.

El ministro de la GOBERNACION promete informarse.

El Sr. ALVAREZ ANGULO propone que conste en acta el sentimiento de la Cámara por la catástrofe registrada en Santiago de Cuba. La Cámara, por unanimidad, así lo acuerda.

Se formulan varios ruegos y preguntas de escaso interés.

El Sr. LLUHI pide se aplique la Ley de Defensa de la República a un juez de Barcelona por haber fallado en un pleito en contra de los intereses del Ayuntamiento.

El Sr. ELOLA: —(Son intolerables esos ataques contra un juez que cumple con su deber!

El ministro de JUSTICIA: —Para defender a los jueces estoy yo aquí. No puede aplicarse a ese juez la Ley de Defensa de la República.

LA DISOLUCION DE LOS JESUITAS

Se reanuda el debate en torno al decreto de disolución de la Compañía de Jesús y la nacionalización de sus bienes.

El Sr. ANSO dice que en el País Vasconavarro no existe el problema religioso que algunos pretenden presentar. Sólo se trata de una cuestión política. La disolución de los jesuitas no ha provocado ningún movimiento en el País Vasconavarro. La minoría vasconavarra derechista es la única interesada en explotar la religiosidad de los ciudadanos de aquella región.

El orador defiende el decreto y dice que es perfectamente constitucional.

El Sr. PILDAIN interviene y dice que antes de dictar el decreto era necesario crear el Tribunal de Garantías Constitucionales.

La Compañía de Jesús—dice—no impone el cuarto voto.

El ministro de JUSTICIA: —Muestreme su señoría un demostrativo de su afirmación. Las Cortes, que pueden o quieren hacerlo todo, no pueden, sin embargo, hacer de un hombre una mujer. (Rumores y risas.) Se ha infringido el artículo cuarto de la Constitución, que dice que la condición religiosa no cambia la condición civil.

Una voz: —(Segundo silogismo!

El Sr. PILDAIN: —Pero, almas mías... (Rumores y risas.) Ya veremos cuando éstos (se dirige a los diputados de la extrema izquierda) se incutan de vuestros bienes y no os paguen indemnización, como vosotros hacéis con los jesuitas, lo que decís. (Rumores y risas.)

El PRESIDENTE de la Cámara ruega a los diputados guarden silencio y al orador le pide que evite los silogismos.

El Sr. PILDAIN: —Se ha hablado de fabulosas riquezas de los jesuitas, y la verdad es que su riqueza no llegará ni a la mitad de cualquier millonario o de un indio cualquiera. (Se dirige a los bancos catalanes.) También se ha hablado de la captación de herencias por los jesuitas, y yo puedo decir que a mí no me han captado nada, y como vosotros sois más listos que yo, os habrán captado menos. (Grandes risas.)

Lee el orador un texto de una logia masónica francesa del año 1896, y la Cámara acoge con grandes risas la lectura.

Afirma el orador que los jesuitas han contribuido grandemente a la expansión de la cultura en España y fuera de España.

El PRESIDENTE llama la atención del orador porque lleva hablando media hora.

El Sr. PILDAIN pide una pequeña prórroga, que la Cámara le concede. Elogia a la Compañía de Jesús y al País Vasconavarro y dice que gracias a los jesuitas en Vasconia hay muchos menos analfabetos que en cualquiera otra provincia española.

Aunque a Vasconia no concedáis—dice—ninguna escuela de esas 37.000 de creación reciente, en nuestro País tendremos cuatro escuelas más sobre cada una de las que posea otra provincia.

El pueblo vasco considera el decreto de disolución de los jesuitas como una ofensa a su fe y un oprobio para sus fueros.

El ministro de JUSTICIA interviene. Comienza refiriéndose a la intervención del señor Lamamié de Clairac cuando dijo que era ya hora de que la República retroceda en el ca-

mino de la persecución religiosa, y dice que el Gobierno no tiene una política irreligiosa, sino laica.

Es más religioso—dice—un país que respeta todas las religiones, aunque no proteja a ninguna, que el en que el Estado impone una determinada religión. La escuela laica es, sencillamente, científica.

El retirar los crucifijos de las escuelas no quiere decir que se repele a Cristo, sino que significa que se le quiere llevar adonde debe estar: al santuario. La imagen del Cristo ensangrentado ha sido sustituida por vosotros por una imagen llena de colores propia de un culto afeminado y monjil. (Aplausos.)

El decreto de disolución de los jesuitas no es antirreligioso, porque el Estado español no



PILDAIN

persigue ninguna religión. Además, todos sabemos que en España los jesuitas tropezaban con la hostilidad de la mayoría de los ciudadanos, incluso de los católicos.

Al redactar el decreto se han tenido en cuenta textos de Melchor Cano, Arias Montano, Santa Teresa, San Juan de la Cruz y otros. Carlos V, el campeón de Europa del catolicismo, era enemigo de los jesuitas. El Gobierno republicano no ha hecho más que recordar una tradición española. Europa persiguió a los jesuitas por haber creado una falsa moral para abandonar a los pobres y procurar por todos los medios acercarse a los poderosos y mimar a los príncipes.

Carlos III, que rezaba todas las mañanas, expulsó a los jesuitas de España por esa falsa moral, que produjo el escándalo de la época. El Papa Clemente XIV disolvió la Compañía de Jesús por considerarla como instrumento contrario a la paz y sosiego de los pueblos.

Además, está vigente la pragmática de Carlos III. Hubiera bastado con que nos hubiéramos acogido a ella para expulsar nuevamente de España a los jesuitas, pero no hemos querido proceder de esa manera. Hemos querido ampararnos en los preceptos constitucionales. Al votar el artículo 26 de la Constitución, todos sabíais lo que votabais, y si queréis una ratificación, estoy dispuesto a concedérsela. (Grandes aplausos.)

La Compañía de Jesús es la única Congregación religiosa que tiene el cuarto voto.

El Sr. LAMAMIE DE CLAIRAC: —Pero no lo impone.

Una voz: —Es una argucia más.

El ministro de JUSTICIA sigue su discurso y lee una Bula de Paulo III sobre la fundación y funcionamiento de la Compañía de Jesús.

El señor GIL ROBLES: —Eso no son los Estatutos.

El ministro de JUSTICIA lee otra Bula de Paulo III sobre la extensión del voto de obediencia. (Rumores y protestas de las derechas.)

Este voto—dice—es de especial prestación personal.

Al disolver la Compañía de Jesús, sus bienes han pasado a poder del Estado para nacionalizarlos. Esto tiene una base jurídica en la dominación creciente del Estado. Es inútil buscar una relación del artículo 26 con otros de la Constitución, porque el artículo 39 dispone que los españoles podrán asociarse libremente para distintos fines de la vida humana. Para los jesuitas no reza este artículo, porque el artículo 26 no reconoce su existencia. Lo mismo ocurre con el artículo 44 y otros que aquí se han citado. De conformidad con el artículo 26 la Compañía de Jesús no existe y por lo tanto no existiendo no puede tener bienes. (Protestas de los católicos.)

El artículo 44 se refiere a las propiedades individuales y jurídicas. (Aplausos.)

Todo lo que es propiedad o puede ser sujeto de derecho o de propiedad, puede ser expropiado con arreglo al artículo 44, pero lo que no reúne estas circunstancias no puede ser tenido en cuenta.

Si hubiésemos expropiado los bienes de la Compañía de Jesús, ¿a quién hubiésemos tenido que indemnizar? ¿A los jesuitas? No, porque se reconoce su personalidad jurídica. Por eso ha sido disuelta la Compañía y por eso han sido nacionalizados sus bienes. El decreto es inalterable y perfectamente constitucional. Si se cree que no se ha obrado jurídica y constitucionalmente, los que tal crean habrán de recurrir al Tribunal de garantías y presentar recursos contencioso-administrativos.

Voces de las derechas: —Iremos a todo.

El ministro de JUSTICIA: —Vosotros direis lo que queráis, pero nada conseguireis, porque todo se ha hecho legalmente.

No puede invocarse siquiera el artículo 100 como lo han hecho los jesuitas, que pretendían suspender la ejecución del decreto. Se trataba de una maniobra y yo al enterarme, llamé al fiscal de la República, que es un órgano del Gobierno, y le dije que se opusiera a esa habilidad. Si yo no hubiera hecho esto no habría cumplido con mi deber. Mientras yo esté aquí no será burlado el decreto ni vulneradas las disposiciones del Gobierno. (Grandes aplausos.)

Se dice que el decreto coloca a los jesuitas en una situación excepcional y que es un atentado contra la cultura y poco piadoso para los jesuitas ancianos.

Los jesuitas no existen oficialmente en Europa más que en Bélgica. Se les tolera en Inglaterra y los Estados Unidos.

Varios católicos: ¡Y en Francia!

El ministro de JUSTICIA: —No es cierto que en Francia existan legalmente.

El señor BEUNZA: —Pero les dejan entrar.

El ministro de JUSTICIA: —Los jesuitas se refugian en los países protestantes por la sencilla razón de que en ellos no pueden aspirar a dominar el poder del Estado. Nadie es más respetuoso que yo y así cuando se trata de un escritor como Menéndez Pelayo, le rindo culto; cuando se trata de un orador como Vázquez Mella, le admiro; y cuando veo un hombre como Unamuno le venero.

El Sr. UNAMUNO: —Yo no soy católico. (Rumores y aplausos.)

El ministro de JUSTICIA: —Yo no he dicho eso. Es que argumento para subrayar mi imparcialidad.

A continuación, el ministro elogia al cardenal Mercier y dice que ninguna personalidad eclesiástica ha estimado que el decreto de di-



ALBORNOZ

solución de la Compañía de Jesús sea anticatólico, y añade que en España, a pesar de lo que dicen algunos, los jesuitas han tropezado con la hostilidad de los ciudadanos, incluso de los católicos.

El Sr. PILDAIN: —El decreto es anticatólico, anticonstitucional y antipolítico. (Rumores y protestas.)

El ministro de JUSTICIA sigue defendiendo la juridicidad y constitucionalidad del decreto, y dice que el Gobierno no se ha mostrado riguroso con los jesuitas y menos con los ancianos, como se pretende hacer ver. Añade que si hubiera visto la necesidad de conceder auxilios para viaje, no se hubiera opuesto; pero que cuando se trata de una Compañía tan rica como la de Jesús, toda petición de esta índole resulta absurda. Agrega que ahora se va a ver prácticamente la ocultación de la enorme riqueza de los jesuitas.

El Sr. BEUNZA interrumpe al ministro y da lugar a que se produzca un escándalo, que

arrecia considerablemente al empezar a gritar desaforadamente el señor Urquijo. El escándalo es enorme, y los diputados de la izquierda increpan a los de las derechas. Algunos pretenden ir al escaño del señor Urquijo para agredirle.

El Sr. TAPIA da un viva a la España laica y el escándalo adquiere caracteres de tumulto. En la tribuna algunos individuos empiezan a gritar y protestar y son expulsados.

Cuando renace la calma se lee una proposición del Sr. RUIZ FUNES y otros pidiendo la terminación de este debate y que se pase a otro asunto.

El Sr. CASTRILLO dice que no se explica el por qué se aplica la guillotina a este debate, cuando hay algunos diputados que tienen pedida la palabra.

Varios diputados le contestan que lo que no se puede hacer es perder el tiempo, como se está haciendo.

El PRESIDENTE de la Cámara se lamenta del tono en que se ha producido el señor Castriello, y dice que esta clase de interpelaciones no tienden a más que a obstruccionar la labor del Parlamento.

Añade que de los pocos diputados que quedan por hablar, sólo dos han de manifestarse en contra del decreto.

El Sr. RUIZ FUNES dice que se llevan tres semanas con este asunto, sin que tenga trazas de acabarse, y que, mientras tanto, hay otros importantes asuntos pendientes.

Dice que se trata de un decreto perfectamente constitucional y que la Cámara debe reconocerlo así, dando un voto favorable, porque el decreto es una fiel interpretación del texto constitucional.

El Sr. CARRASCO FORMIGUERA dice que quiere explicar su voto, y protesta de la proposición, en la que cree ver una maniobra.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que sabrá cumplir con su obligación.

El Sr. CARRASCO FORMIGUERA manifiesta que tenía pedido un turno para hablar, y que ahora se encuentra con que no puede hacerlo. Dice que él se habría manifestado en contra del decreto, pero se va en contra de los sentimientos de muchos españoles.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que si quiere presentar un voto de censura contra la presidencia, puede hacerlo, y que lo único que le permitirá es explicar su voto.

El señor CARRASCO pronuncia palabras que no se oyen y el señor COMPANYS le dice que ni sus electores están de acuerdo con sus ideas. (Aplausos.)

El señor CARRASCO sigue hablando y sus palabras dan lugar a fuertes protestas.

El señor BALBONTIN dice que comprende que el estado de la Cámara no es el más apropiado para continuar el debate y pide que se aplase para otro día. No está conforme con que se le aplique la guillotina y anuncia que votará en contra de la proposición presentada, pues aún no se ha oído a todos los sectores y él tiene que hablar en nombre del modesto sector que representa.

Añade que él se proponía hablar en contra del decreto por estimarlo blando en lo que se refiere a la incautación de los bienes de los jesuitas. Termina diciendo que el decreto no será eficaz.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA somete a votación la proposición pidiendo la suspensión definitiva del debate y es aprobada por 189 votos contra 45.

El señor LOPEZ DORIGA explica su voto en pro de la proposición y dice que lo ha hecho por entender que no hay nadie mejor que el legislador para interpretar las leyes y que la Cámara que ha hecho la Constitución no puede pronunciarse contra su obra. Añade que también ha votado en pro, por entender que estos debates son perjudiciales para la patria y para la religión, tal como él la siente. (Aplausos.)

Varios diputados explican sus votos y se entra en el

ORDEN DEL DIA

El ministro de HACIENDA da lectura a un proyecto de ley de su departamento.

Se toma en consideración una proposición de ley pidiendo que se declare fiesta nacional el 11 de febrero. Ante la premura del tiempo, se prescinde de que la proposición pase a la Comisión y es aprobada después de una breve defensa por parte del señor Ayuso, levantándose la sesión a las nueve de la noche.

HOTEL CARLTON

BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa: 20 pesetas.

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

Crónicas de Camba

La peregrina historia de Sánchez Rojas

El caso de Sánchez Rojas demuestra que, ahora como antes, en España nadie consigue un relativo bienestar mientras no se muere. Durante toda su vida nadie le hizo a Sánchez Rojas el menor caso y el pobre iba como un paria por los cafés buscando una mesa amiga en la que nunca permanecía mucho tiempo, porque la gente no tardaba en echarse a la calle para respirar el aire libre. Muy simpático, muy ameno, muy inteligente el bueno de Sánchez Rojas, pero no era un hombre de interior. Al contacto de los ambientes tibios empezaba en seguida a descomponerse y, cuando se le dormía un pie, parecía que se le hubiese muerto.

Como escritor tenía un artículo muy bueno que, con ligeras modificaciones, publicaba de vez en cuando en diarios y revistas; un artículo tan bueno como el de cualquiera. Como el de Alomar, por ejemplo, que hoy es embajador de España en el Quirinal. Como el de Pérez de Ayala, que lo es en Londres. Como el de Luis Bello, que ha sido llamado a consulta por el presidente de la República y que, de vuelta de Palacio, publicó una nota oficiosa con el resultado de la entrevista. ¿Que escritor tiene en España más de un artículo? Por mi parte, yo he intentado alguna vez hacer un segundo, pero las empresas me lo han rechazado siempre, sistemáticamente, diciéndome que no parecía mío y que lo que quería el público era mi artículo habitual.

No hay duda alguna de que Sánchez Rojas era un escritor excelente. Sin embargo, ni ganó dinero con la literatura, ni consiguió siquiera una legacioncilla al advenimiento de esta República de escritores de todas clases. Es cierto que el pobre tenía una pinta verdaderamente catastrófica, pero aquí se nos presenta una vez más el viejo problema del huevo y la gallina. ¿No se le daba ningún cargo porque tenía una pinta catastrófica o tenía una pinta catastrófica precisamente porque no se le daba ningún cargo?

Ello es que el pobre Sánchez Rojas, con tantos merecimientos como el que más, se ha muerto poco menos que de hambre y, hasta aquí, no hay nada de anormal. Lo anormal es que, en cuanto se murió, todo el mundo se puso a hacer aspavientos.

—¿Qué atrocidad! ¿Ha visto usted?

—Morirse ahora, precisamente ahora...

—¡Pobre Sánchez Rojas!

Yo, francamente, no veo qué iba a hacer Sánchez Rojas más que morirse. ¿Es que hay, acaso, alguna otra alternativa para el hombre que no pueda vivir? Pero, a lo que parece, nadie tenía mala intención al ir retirando del camino de Sánchez Rojas los elementos más primordiales de su vida.

¿Que no comía? Pero ¿no consistía en eso, precisamente, su originalidad? ¿Es que necesitaba, tal vez, comer como todo el mundo? ¿Quien lo hubiera sospechado!

Y Sánchez Rojas tuvo un entierro de primera, y un traje nuevo que, de no ser pos-

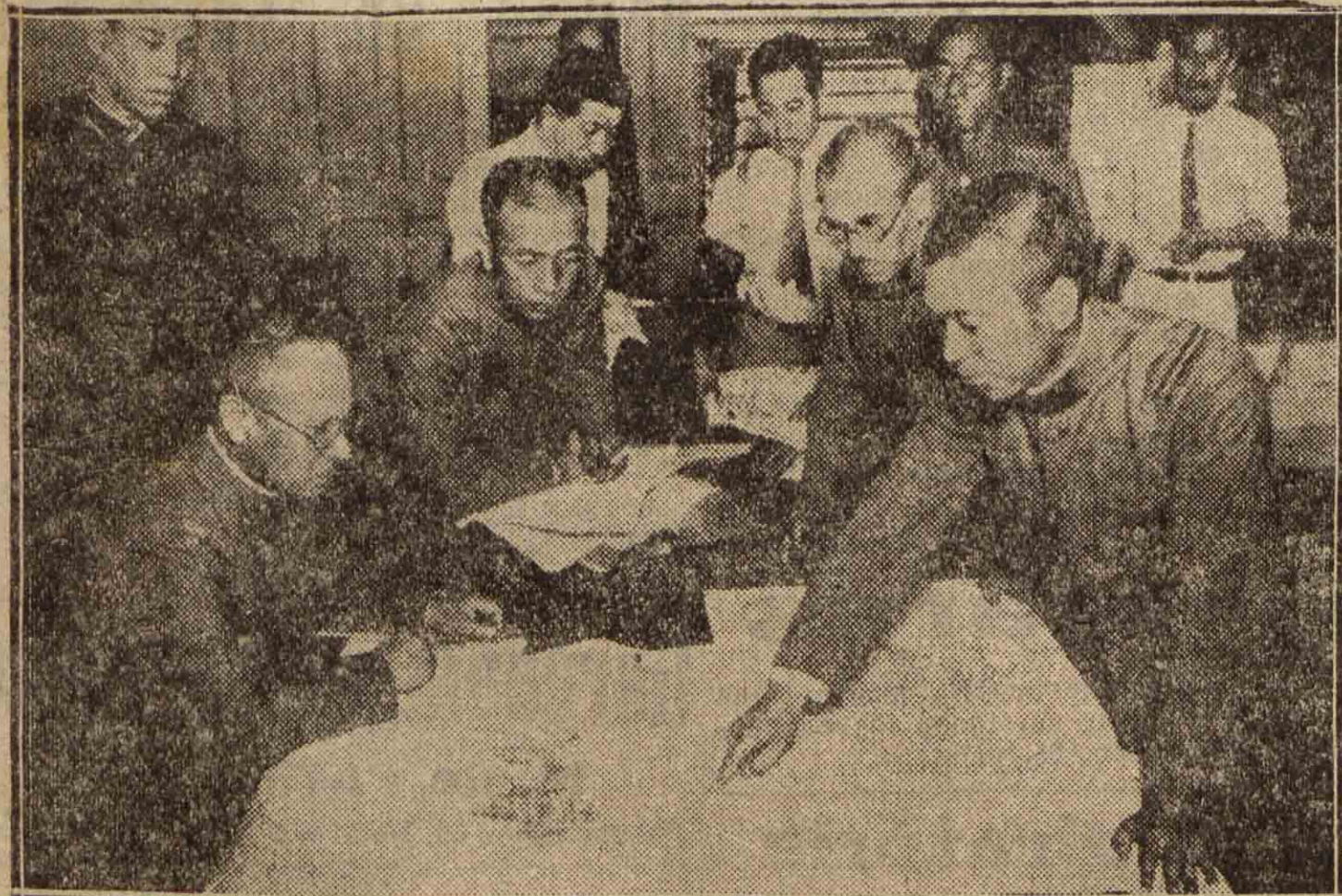


tumo, hubiera sido el primer traje de su vida, y se avisó a la Audiencia y a la Diputación y al Cabildo y a la Universidad, y hubo coronas y discursos y se tocó el Himno de Riego y todo. ¿Pues no faltaba más! En vida se puede a veces—o siempre—carecer de lo necesario pero, a la hora de la muerte, no es cosa de que un escritor como Sánchez Rojas, se quede abandonado y sin amparo. Dentro de poco tiempo, Sánchez Rojas, que si no murió antes, fué probablemente, porque no tenía donde caerse muerto, tendrá una calle entera—la calle de Sánchez Rojas—en Alba de Tormes o en Salamanca, y sus restos, no tardarán en reposar dentro de un confortable mausoleo.

Y es que aquí, en este país que acaba de secularizar los cementerios, ya pueden hacerle a usted académico, embajador o arzobispo, o, al contrario, ya pueden infligirle las mayores humillaciones. Aquí no hay más que una cosa seria, que es la muerte, y para que le respeten o le compadezcan a usted de veras, para llegar, realmente, al corazón de los hombres, para ser algo, en fin, no tendrá usted amigo lector, más remedio que morirse.

Julio CAMBA.

(Prohibida la reproducción.)



MUKDEN. — El Estado Mayor japonés recibe en su cuartel general los primeros cables dando noticias del conflicto.

(Foto Hernando.)

Salón Miramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Estreno de "ORO Y SANGRE" por Gary Cooper y Betty Compson

Producción "Paramount". Complemento programa: "Bimbo, leñador", cómica, muñecos

Otra cuestión como la del Himno

Arte ibérico: La casa de nuestra República

Alguien preguntó a Mahoma: —¿Has visto a tu Dios?— Y contestó: —Una luz; eso es lo que he visto.

De nuestro enorme Inb al Arabí.

Plasmar un ideal, liberándole de su concepto puro, en no importa qué materia cruda—ella en sí tiene valores de tensión fisiológica, Moholy Nagy vió—, constituye en nuestra época una delicada aventura. El arte no tiene misiones concretas y el "homo missus a Deo"—apariciones inesperadas, mutación espectacular en una evolución infinitamente aburrida—se ha abandonado a la emoción especulativa. Hoy las almas con vocación estructural se desplazan por los bordes de lo hiper o super hacia una nueva dimensión y culpa de la carga de su potencial es si no aciertan a captarla, proeza que la geometría técnica cuantas veces quiere. Si el espíritu concluye por pasarse en la proporción humana que parece intransgredible y eterna—porque no se consigne sustitución radical a sus limitaciones de época y reemplazar las sensibilidades en serie que convierte en modas calidades de orden—el sólo deseo de hurtarse a la antipatía de todo arquetipo ya es revelación y orgullo bien entrañable la rebelión contra lo definido e inagotables filtraciones de herencia. Sospechamos que es en motivos de la naturaleza de estas reflexiones donde los artistas hispanos se han hecho fuertes para ignorar el advenimiento de la República y escamotear su indiferencia formal misma. No es la menor de las amarguras, ciertamente. ¿Por qué?... Es una gran congoja y del tipo de los dolores creados por una poderosa lógica interior, de esos dolores de torsión que sonríen entre lágrimas. Parece ser que las revoluciones incruentas no hacen germinar sorpresas de entendimiento, tangenciales como son al fino sistema nervioso. Y sin embargo, esa seriedad encantadora en que se produjo el fenómeno de nuestra República hubiera podido servir a la función creadora de vital a iluminaciones supranormales. La vida inmensa y misteriosa de las cariátides y ángeles del mausoleo de Tsantak vienen o no de la gran pascua de la liberación servía? ¿El ciclo de Cristo, el templo de Kossovo, son o no son frutos, en los nervios esclavos de Juan Mechtrovichs, como lo es el ceño de su Marko Kralievichs, de la voluntad de ser de su pequeño país?... En cada revolución se revelan grandes hombres, escribió en el mejor libro ruso el adusto Tolstoi; no hemos tenido fortuna con la nuestra, quizá por la proyección fría que sobre ella arrojara la esfinge roja moscovita; no hemos sincronizado palabra e imagen para superar posibilidades infinitas de expresión largo tiempo retenida en una aristocracia de jerarquías, de silencio bajo cúpula. Oh, esa alegría inefable de la libertad de impulso, de la pluralidad de ópticas, la gracia vivificante de la aportación dispar... Confíenos aún. De esa transformación española, de entraña, casi orgánica, nuestra ansiedad espera todavía un florecimiento de transfiguraciones sin neos, de pluralidades sin enlaces, de orientación libérrimamente autóctona. Destabadas las normas, la exaltación dionisiaca—que la Raza aprietta siglos ha entre sus brazos, como los bestiaños de las estelas asirias sus fieras—, ¿se acabará por desprender? ¿Nada tiene que decir el Sur, pero este sur nuestro de impregnación islamita, a la Paneuropa, a la Euroasia? ¿El exultante nietzscheano, el corazón amasado en sol, rescatará esta vez su pleno dominio? Nunca mejor que hoy.

Ocasión como esta ¿cuándo? El pueblo se halla sólo al parecer ante su obra política. La adorable materialización de ese portentoso esfuerzo de las masas no se ha acometido todavía, y la muchedumbre ignora cómo es su Minerva. Importa bastante no negarle ese perfil que espera, esa composición que dé a la intervención de su espontaneidad el contorno que toma la vida cuando se produce. Interesa mucho ofrecer a su heroísmo de impulso, sobre el fondo de casta del país, la figuración de su esfuerzo. No es un juego, ni un agigantamiento, ni un cumplimiento dorsal: es una simple evocación pero cuyo conjuro está saturado de vínculos y de aspiraciones. ¿Cuál es la cara de nuestra República, de la "suva"? El pueblo quiere verla. ¿Cómo es ella? Rescaldito teticista. Puede ser que así sea; mas cuán dulce es al espíritu contemplar

en la "Hera", de Fidias, el rostro de una Civilización que, como el de su Juno, jamás tendrá superación posible... Aquella cara es aquella Grecia, aquella cultura concreta. El bien que se puede hacer al alma pasional de un país cualquiera fijando por la imaginación creadora el perfil de su expresión, individualizándola, es enorme. Se reniega de ello por miedo al rito y otros temores de honda raíz en los desequilibrios colectivos, pero el no menor es la dificultad de la creación. Prueba máxima de potencialidad del espíritu es desalentador someterse a ella. Mas un día bajo la gubia helena apareció el Zeus de Olimpia...; lo que quiere decir que este género de sobreesfuerzos son posibles al hombre. Dios no será así y hasla importa mucho que no sea así, pero ese Zeus parece el arquetipo de toda belleza varonil. Las aras de los altares de la Patria, las imágenes monumentales de éstas en las celdas de osos Altares o Parlamentos han arrancado a las iglesias su parte de verdad. Si para estudiar a un grande hombre que se fué de entre nosotros no hay casa mejor que tener delante de los ojos su máscara, no hay por qué rechazar que un país quiera y pueda verseen la fisonomía, arrancada por magia del arte, a su abstracción. Todas las extrañezas son hoy remolques; ¿no hay "presencia sonora"?... El peso mismo de una Cultura—herencia y carga—al que tanto pavor muestra el artista de nuestra época se desvanece en estimulante transformando los símbolos en originalidad, abstrayendo potencialidades, desprendiéndolas de sus iones como hacen con los electrones los sabios al formar un cuerpo con otro.

El pueblo ha comenzado el solo la obra querida de plasmar su República, a comprender el regateo y mezquindad de sus artistas. Da pena verlos pero no hay otras. En los ministerios, en los mercados y casas, en las oficinas, la República hispana es la misma: una buena señora que hace honor a la corona española y enseña que la diferencia sexual es más profunda de lo que parece, pues está en las células mismas. Mujer de una vez, con su leoncito de cartón al lado siempre, raras veces sin la bandera tricolor, frecuentemente sosteniendo una balanza que por la fecha mecánica recuerda las injusticias más que la legalidad y rodeada de pequeños juguetes, locomotoras y barcos que pasan bajo el arco iris o radiaciones de aurora boreal, hoces y hoces, paletas de pintor, escuadras, palmas, plumas y las dos tablas de la ley mosaica sustituidos los diez preceptos, claro está, por el artículo segundo de la Constitución francesa del 93: "Igualdad, Libertad"...; por cierto que allí se añade "Seguridad" y "Propiedad", cosa poco conocida... Los artistas no dejarían sano ni un objeto de estos y su fuerte simbolismo asomaría a los ojos o la frente de la matrona que simplificarían probablemente hasta no dejarla sino el busto. ¿Para qué más? Y cuán difícil. Precisamente por eso nos invade el ánimo gran pesar. El pueblo debe ver su República sobre los bordes de un perfil o en una cara: entre la "Palas Atenea" de Denia y la "Minerva", del Centenario cuarto del Colegio de Francia que asombró a cantidad de modelos. ¿Por qué no envolverle su República en el "aire" de la Dama de Elche, las orantes del Cerro de los Santos, las jóvenes de la Acrópolis de Osuna, fundiendo siglos en las ideas purísimas de raza y república? Así sería. Hoy por hoy no es. La belleza de nuestras mujeres no es nuestro menor orgullo nacional: ¿quién será capaz de consustanciar en uno de esos rostros regionales todo eso que el pueblo coloca a los pies de una hermosa hembra descarada y rolliza, oleos o cromolitografías empapados en color bravo con la mejor voluntad del mundo? Las ideas son objeto de censuras mientras se diferencian de los intereses, dijo Marx en "Sagrada Familia". El interés y la idea fusionados en la belleza femenina prestanse a supremos hallazgos aun en la dominante de la sensibilidad de una época. Leger, Braque, Gleizes, Picasso o Bourdelle, Lehmbruck, Roeder, Bernard son compatibles con el intento de dar un rostro a nuestra República. ¿Cuándo se sindicaron los grandes espíritus? Interrogaba el pensador Ortega antes de la revolución abriliana. Pero no haya cuidado. No hace falta sindicarse: es sólo cuestión... de amor...

Eugenio NOEL.

(Prohibida la reproducción.)

CENTROS OFICIALES

El presidente del "batzoki" de Lezo multado con 250 pesetas

La reparacion de los daños causados en la escuela de Lezo y sanciones por estos hechos lamentables
La Diputación y el problema del paro

Ayuntamiento

Comedores económicos
Se sirvieron el miércoles 1.945 raciones gratuitas y 62 de pago.

Gobierno interior
A las seis y media de la tarde la Comisión de Gobierno interior convocó a una reunión para oír a una comisión de la Federación local de Sindicatos Unicos, sobre el problema de la crisis de trabajo y los acuerdos adoptados por dicha Federación.

El C. A. T.

Esta tarde, a las seis y media, celebrará reunión el Centro de Atracción y Turismo.

De la sesión última
Al dar cuenta de la sesión municipal celebrada el miércoles, por un error de imprenta apareció el señor Torrijos como defensor y firmante de un voto particular sobre el nombramiento de doce guardias municipales en vez de veinte.

El firmante y defensor era el señor Iglesias, que pertenece a la Comisión de Gobernación.

El señor Torrijos es ponente de Fomento.

Diputación

Varias reuniones

Por la mañana se reunieron, sucesivamente, las Comisiones de Agricultura, Obras, Teléfono, Fomento y Régimen interior.

Por la tarde los gestores celebraron una reunión privada, para tratar de los presupuestos extraordinarios y de otros asuntos. Después celebraron una reunión extraordinaria para tratar de asuntos diversos, de los que damos cuenta por separado.

La crisis de trabajo

Una comisión del Ayuntamiento de Alza y una representación de obreros en paro forzoso visitaron al presidente de la Comisión gestora para solicitar la construcción de la carretera de Martutene a Alza sobre lo que hoy está declarado camino vecinal. La petición de esta obra se hace con miras a remediar la crisis de trabajo.

El señor Arratibel, que conversó con los periodistas, dijo que la Comisión gestora se ve agobiada por estas peticiones, y que pondrá todo su cariño y buen deseo para atenderlas, dentro de las posibilidades del presupuesto.

Escuela Profesional de Comercio de San Sebastián

Los exámenes de Revalida de los Grados Pericial y Profesional se verificarán en esta Escuela el próximo sábado, día 6 del actual, teniendo lugar el ejercicio escrito a las 9 de la mañana, y el oral a las 3'45 de la tarde.

San Sebastián, 3 de febrero de 1932.

El Secretario.

TAXIS

Cambio de tarifa, se hace en el día, barato y bien.

RONDA, 5, bajo.

AGUA DE BETELU

(Manantial Dama Iturri). — NAVARRA.
CONTRA VENENO DEL ACIDO URICO
Pedidos a J. Salanova, Pl. Centenario, 2.

TOS GRIPPE-BRONQUITIS
CURACION SEGURA CON
THIOLINA DR. CALBETO

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
P. NAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-68.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: 41 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Teléf. 12-7-60

Por 35 pesetas puede comprar un bonito traje paño de caballero.
LIQUIDACION

Almacenes Almeida

MIRACRUZ, 6.

NOVIOS
MUEBLES-TEJIDOS

Contado plazos Casa de confianza

1000076 "LA AMERICA" D'AGUIRRE

Gobierno civil

Visitas de incautación
A las once menos cuarto de la mañana salió el gobernador civil con dirección a Azpeitia, para proceder a la incautación de la residencia y noveciados de los jesuitas. A su regreso procedió a la incautación de la residencia de la calle de Garibay y seguidamente del colegio de San Ignacio, de Ategorrieta.

Imposición de una multa

El gobernador civil dijo anoche a los periodistas que había impuesto una multa de 250 pesetas al presidente del Batzoki de Lezo, por habersele denunciado que los domingos se celebran reuniones y espectáculos sin que ni la Alcaldía ni el Gobierno civil tengan noticia de tal cosa, ni por consiguiente se les haya podido autorizar.

Los censurables hechos de Lezo
También dijo el señor Varela a los informadores que había ordenado al alcalde de Lezo que inmediatamente se proceda a la reparación de los desperfectos causados en la escuela por algunos chiquillos días pasados, y que estos gastos sean por cuenta y abono de los padres de esos escolares, sin perjuicio de que se les imponga la sanción que estime procedente.

Agresión a un periodista

Finalmente dijo el gobernador que había llegado a su conocimiento la noticia de que en Elgoibar había sido víctima de una agresión un periodista.

—He ordenado—añadió el señor Varela—a la Guardia civil que levante el oportuno atestado, para aclarar el hecho y depurar responsabilidades con la máxima energía, con el fin de que no quede impune lo ocurrido.

Según nuestros informes, el periodista agredido es el corresponsal de "El Liberal" de Bilbao.

La disolución de la C. de J.

Se ha incautado el Gobierno del Santuario de Loyola, Residencia y Colegio de San Sebastián

A las doce y media del mediodía llegó ayer a Loyola el señor Varela Rendueles, acompañado de su secretario particular y un agente con objeto de incautarse de la basílica de Loyola.

Esperaban al gobernador el alcalde, señor Orbegozo, y varios miembros de la Junta de Obras de Loyola, entre los que se hallaban el presidente, don Jaime Brunet, y el secretario de la misma y del Ayuntamiento de Azpeitia, don Fructuoso Elorza.

Cumplimentado el gobernador, el presidente de la Junta hizo saber a la primera autoridad de la provincia que la referida Junta deseaba que estas diligencias se realizaran ante notario, a lo que el gobernador accedió.

La Junta de Obras de Loyola entregó al señor Varela las llaves del edificio y éste a su vez las dejó en poder del teniente de la Guardia civil de este puesto, don Juan Gallo, aunque la Junta propuso que quedasen en poder del alcalde.

El notario levantó acta de las diligencias. La reunión se hizo en una de las salas de recibir que ocupaban los obispos huéspedes de Loyola.

A continuación el gobernador visitó el edificio, la basílica y la Casa de San Ignacio.

A la una y media en punto, el gobernador salió para San Sebastián.

A las cinco menos cuarto de la tarde el gobernador civil llegó a la Residencia de la calle Garibay para proceder a la incautación de las dependencias ocupadas por la Residencia, deslindándolas de la iglesia, que continuará abierta para la celebración del culto.

Fue recibido el señor Varela por el padre superior y otras personas, procediéndose ante notario a levantar acta de la incautación, acta en la que consta la protesta por la disolución de la Compañía y por la nacionalización de sus bienes, y "particularmente contra la de la Residencia, Iglesia y Capilla".

El gobernador recorrió todas las dependencias, procediéndose a sellar las puertas de las mismas, independientes de la iglesia. El gobernador se hizo cargo de las llaves, que han quedado depositadas en el Gobierno civil.

Ante la Residencia se congregaron algunos



Santaral

Viernes, 5 de febrero.—Santos Agueda, Isidoro, Avito, Genuino, Albino y Calamanda. Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'21, pasa por el meridiano a las 12'28 y se pone a las 17'36.

La luna sale a las 7'3, pasa por el meridiano a las 11'39 y se pone a las 16'20.

Luna nueva el día 6.

Efemérides.—5 de febrero del año 1873.—Don Amadeo quiera dimitir y Ruiz Zorrilla le disuade.

Viajes

De Vergara se ha trasladado a Vitoria don Jaime de Verástegui.

—Marchó a Pamplona don Justo Ochoa.

Bodas

Por la señora viuda de Zayas y para su hijo don Antonio, ha sido pedida la mano de la bella señorita María Luisa Marategui y Rolland.

El matrimonio se celebrará a últimos de marzo.

—En la basílica de Lezo contrajeron matrimonio enlace la señorita Pilar Echeverría y don José María Ugalde.

Bendijo la unión el sacerdote tolosano don Casimiro Mocoroa, siendo padrinos doña Marichu Madrentoa y el padre del novio, don Luis Ugalde.

Partido Socialista Obrero Español

Agrupación de Hernani

Se convoca a todos los miembros de la Directiva a una reunión para mañana, sábado, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y a las siete en segunda.

—El secretario.

Mezclilla

Natalicio.—Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la bella señora de Cavarrubias (don Andrés).

Letras de luto

Ayer falleció don Federico Incógnito Ciprián, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales en la capilla del Hospital de San Antonio Abad, a las ocho y media de la mañana de hoy, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos, muy especialmente su hermano don Domingo, probo y diligente obrero de nuestros talleres, la expresión de nuestra sincera condolencia.

Capítulo de sucesos

MUJER CON QUEMADURAS

En la Casa de Socorro recibió ayer asistencia Agustina Olazábal, de cuarenta y nueve años, con domicilio en Ategorrieta, villa "Borda-Chiquiti", que sufría quemaduras de segundo grado en el brazo y antebrazo derechos y cuello del mismo lado.

Estas quemaduras se las causó en accidente del trabajo.

BOLSO SUSTRAIADO

Doña Eva Sola Regueras denunció en la Comisaría de Vigilancia que hallándose en una zapatería del Bulvar le sustrajeron unos desconocidos un bolso, en el que guardaba 100 pesetas con 80 céntimos y algunos objetos.

Se sospecha de dos muchachos, uno de catorce años y otro de veinte, cuyas señas personales se facilitaron a la Policía.

ARROLLADO POR UN CARRO

En el paseo de Colón un carro arrolló al joven de quince años José Sáez Ramírez, que iba montado en bicicleta. En la Casa de Socorro recibió asistencia de erosiones en el costado y codo izquierdos.

UNA DENUNCIA

El chofer Adrián Hernández ha presentado en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra Julio Benocal, a quien llevó en automóvil hasta Bilbao. El importe del viaje, 125 pesetas, dijo al chofer que lo cobrara en un establecimiento de la localidad, donde no han podido hacer efectiva la factura porque no tienen nada que ver con tal viaje ni con el viajero, a quien le han retirado todo crédito.

UN CHOQUE

En la Alameda chocaron los automóviles número 450-N. M. (Francia) y el de servicio público S. S.-7.131. Este resultó con desperfectos.

ROBO DE HIERRO

Por el guarda de la estación del Norte, Aureliano Antón, fue presentado en la Comisaría un individuo que, en unión de otros que se dieron a la fuga y cuyos nombres se conocen, sustrajo de la plataforma de un vagón de mercancías varios lingotes de hierro. Lo sustraído, según dijo el detenido en la Comisaría, lo habían arrojado al río Urumea desde la Zurriola.

PEQUEÑO INCENDIO

De madrugada se declaró un pequeño incendio en la carbonería existente en la calle de José Arana, junto al muro de la carretera de la plaza de toros. Acudieron los bomberos, que sofocaron en seguida el incendio. Solamente se quemaron unos sacos y un poco de tejado.

BAILES DE CARNAVAL

La Junta Directiva de la Asociación de Profesores Músicos, pone en conocimiento de empresarios y Sociedades organizadoras de bailes de Carnaval, que en la Secretaría de esta Asociación (Embeltrán, 11, primero), de 4 a 5 todos los días, se facilitarán presupuestos y plantillas de profesores músicos para todos los festivales que se organicen.

Teléfono 12-9-90.—La Directiva.

Mantones de Man'la

Venta y alquiler, precios baratísimos. Avenida, 28.

Teléfono, 14.504.

Garganta, oídos, nariz

M. de PATERNINA

Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y 3 a 6. Tlf. 10.714

CURA RADICAL POR INHALACIÓN

Bronquitis - Asma - Catarros
Bronconeumonías
GRIPPE
Tuberculosis incipientes
Venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana
Ptas. 6'70

CARNAVAL 1932

Con motivo de estas fiestas, esta semana hacemos precios sensacionales

Mantones talla, lisos, a	12'50 pesetas
Mantones talla, bordados, a	24'95 —
Mantones bordados, tamaño grande ..	90' —
Mantones legítimos de China, bordados a mano, desde	295' —

Inmenso surtido a precios como fábrica. Visiten nuestra Exposición.

(Bajos del Teatro Victoria Eugenia)

INFORMACION POLITICA Y GENERAL

La actualidad política fué ayer la combinación de mandos militares

Comentarios favorables. - Sanjurjo y Cabanellas declaran que, como soldados de la patria, irán donde la República les mande. - Comentarios al debate parlamentario. - El pleno de la U. G. T. acuerda aplazar para otra oportunidad la petición de nacionalización de los ferrocarriles. - Se ignora la actitud que adoptará el Sindicato ferroviario que hoy se reúne

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.

LA DIRECCION DE LA GUARDIA CIVIL

La «Gaceta», en su número de ayer publicó una combinación militar, en la que figura el nombramiento del general de división don Miguel Cabanellas para la Dirección General de la Guardia civil; y el nombramiento del teniente general don José Sanjurjo para la Dirección General de Carabineros.

Estos nombramientos no fueron conocidos hasta el mediodía que se supo que el general Cabanellas acababa de tomar posesión de la Dirección General de la Guardia civil. La noticia sorprendió en Madrid, porque nada se había dicho de la sustitución del general Sanjurjo que, por lo visto, ha sido tramitada con la mayor reserva.

El general Cabanellas tomó posesión de su nuevo cargo a última hora de la mañana. Le dio posesión el general Sanjurjo ante los altos jefes del Cuerpo, cambiándose breves palabras de presentación y salutación. El general Sanjurjo, al retirarse de la Dirección General de la Guardia civil, fué objeto de una cariñosa despedida.

Después de posesionarse del cargo el general Cabanellas, cumplimentó al ministro de la Gobernación.

Al mediodía, el señor Casares Quiroga manifestó que le había visitado el nuevo director general de la Guardia civil, con el cual había celebrado un cambio de impresiones y que en toda España reinaba tranquilidad.

LA CONFERENCIA MARITIMA

Ayer por la mañana continuó sus deliberaciones la Conferencia Marítima convocada para resolver cuestiones que interesan a los patronos y obreros de la Marina mercante.

La sesión de la mañana fué dedicada por entero a tratar del asunto relativo al Montepío. La sesión terminó a las doce y media, sin que se llegara a un acuerdo.

En la sesión de hoy por la mañana el presidente, señor Saralegui, expone los puntos de vista de patronos y obreros, esperándose que se llegará a un acuerdo. Las impresiones son optimistas, aunque no se ignora que se tropieza con dificultades en lo que se refiere a los recursos con que ha de contar el Montepío y al personal que ha de disfrutar de los beneficios de éste.

Aún quedan por debatir dos puntos muy importantes, que son el que se refiere a la jornada de trabajo y el de la cuestión de los horarios, asuntos ambos en los que seguramente se invertirá mucho tiempo.

Los obreros pretenden conseguir que la jornada de ocho horas se aplique a todos los barcos y categorías, incluso al capitán.

COMBINACION DE ALTOS MANDOS MILITARES

Ayer por la mañana se hizo pública, oficialmente, la siguiente combinación de altos mandos militares:

Nombrando subsecretario del ministerio de la Guerra al general de brigada don Enrique Ruiz Fornell.

Nombrando director general de Carabineros al teniente general don José Sanjurjo, que cesa en su cargo de la Dirección general de la Guardia civil.

Nombrando director general de la Guardia civil al general de división don Miguel Cabanellas, que cesa en su cargo de la jefatura de las fuerzas militares de la zona de Marruecos.

Nombrando para sustituirle en este cargo al general de división don Agustín Gómez Miranda, que cesa en el mando de la quinta división.

Designando para el mando de la quinta división al general de división don José Sánchez Ocaña.

Nombrando inspector general del Ejército al general de división don Leopoldo Ruiz Trillo, que mandaba la segunda división.

Concediendo el mando de ésta al general de división don Manuel González y González, que cesa en el mando de la octava.

Nombrando para el mando de la octava, con plaza de superior categoría, al general de brigada don Félix Delguera Valdés.

Nombrando para el mando de la sexta, con igual categoría, al general de brigada don Virgilio Cabanellas, que mandaba la Comandancia militar de Baleares.

Nombrando para sustituirle en este cargo al general de división don Miguel Núñez del Prado.

DICE EL GENERAL CABANELLAS

Interrogado por los periodistas el general Cabanellas, hizo ayer tarde las siguientes manifestaciones:

—Conocí mi nombramiento para la Dirección general de la Guardia civil después de haber sido firmado. Con la República no se hace política en el ministerio de la Guerra y cada cual ocupa el puesto para que se le nombra. Desde el general hasta el soldado tienen que obedecer.

—Considero muy honroso el puesto que se me ha asignado, y desde él serviré a la República y a España.

—No hay que pensar por ahora en reformas del Cuerpo de la Guardia civil.

—Me propongo que el Cuerpo sea lo que siempre fué, no apartándolo de sus verdaderas funciones. Ahora, como siempre, actuará en defensa de los intereses de la patria; nunca será empleado como arma política.

—Habrán modificaciones secundarias. En el uniforme no habrá ninguna. Dejará de actuar en las grandes ciudades porque para actuar en ellas están los guardias de asalto. Mejoraré los medios de comunicación para el transporte de las fuerzas de un punto a otro, y procuraré aumentar el prestigio de la Guardia civil para que el pueblo vea en ella su propia defensa y la garantía del orden y de la justicia.

MANIFESTACIONES DE SANJURJO

También fué interrogado el general Sanjurjo por los periodistas, pero el ex director de la Guardia civil se negó a hacer declaraciones, limitándose a decir:

—Yo no soy más que un soldado y serviré a mi país. El Gobierno me envía a la Dirección general de Carabineros, y desde ella serviré a España como siempre.

LA U. G. T. Y EL PROBLEMA FERROVIARIO

Ayer continuó sus deliberaciones el Comité Nacional de la U. G. T., facilitándose una nota en la que se dice que en la reunión se

examinó el dictamen de la Comisión nombrada para estudiar el problema ferroviario, acordándose mantener el criterio favorable a la nacionalización de los ferrocarriles, pero en momento oportuno. Añade la nota que también se acordó mantener las aspiraciones de los ferroviarios, que desean mejorar su situación.

Se examinó también una proposición en la que se pide que la U. G. T. apoye al Sindicato ferroviario, que desea obtener del Gobierno una solución satisfactoria.

Cuando el señor Cordero llegó ayer tarde al Congreso, dijo a los periodistas que se había acordado mantener el principio de la nacionalización de los ferrocarriles, pero en tiempo oportuno.

Hoy continuarán las deliberaciones.

También hoy empezará sus sesiones el Comité Nacional del Sindicato ferroviario.

Si la asamblea acuerda ir a la huelga, será el momento de ver si la U. G. T. se solidariza o no con dicho Sindicato. Por eso se esperan con gran interés los acuerdos que adopte el Sindicato ferroviario.

EL TACTO DE AZAÑA

El cambio de director general de la Guardia civil fué objeto de muchos comentarios en los pasillos de la Cámara, y los comentaristas coincidían al reconocer el tacto y la oportunidad con que el señor Azaña ha procedido al relevo del general Sanjurjo.

Cuando el señor Azaña llegó al Congreso, los periodistas le dijeron que el cambio del director general de la Guardia civil había producido sensación y que la forma en que se ha hecho el relevo era objeto de favorables comentarios.

El señor Azaña se limitó a sonreír y a decir que las cosas delicadas hay que hacerlas calladamente.

Añadió que hasta el miércoles por la noche los interesados no se enteraron de sus nombramientos.

Un periodista se extrañó de que los decretos se hubieran publicado en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» antes que en la «Gaceta», y el jefe del Gobierno dijo que ello no tiene nada de particular, aparte de que quería apoyar al periódico oficial al que un día le aplica la Ley de Defensa de la República para que luego aparezca con nuevos bríos.

LA SUSPENSION DE «EL DEBATE»

Un periodista preguntó al jefe del Gobierno acerca de la suspensión de «El Debate», y el señor Azaña dijo que «El Debate» fué suspendido una vez antes de ahora, y que en aquella ocasión la medida fué prudente y conveniente para el mismo periódico, pues tal como estaban los ánimos no hubiese sido difícil que los grupos hubieran pretendido hacer con el edificio del periódico lo que hicieron con su quiosco de la calle de Alcalá.

El mismo periodista le preguntó que cuánto duraría la suspensión de «El Debate», y el jefe del Gobierno, sonriendo, le contestó que hasta la primavera.

EN TORNO AL DEBATE DE DISOLUCION DE LOS JESUITAS

Después de la sesión de la Cámara, los pasillos estuvieron muy animados, haciéndose comentarios acerca del debate sobre el decreto

de disolución de la Compañía de Jesús. El ministro de Justicia fué muy felicitado por su discurso, y el señor Albornoz se mostraba muy satisfecho. Todos los ministros dijeron que el señor Albornoz había interpretado fielmente el sentir del Gobierno.

Melquiades Álvarez decía que él había votado porque el decreto es perfectamente constitucional y porque la Cámara está facultada para aplicar la guillotina. Los católicos—añadió—han sufrido un error de táctica, porque debieron hacer hincapié en lo de la nacionalización sin indemnización.

El conde de Romanones decía que la proposición de guillotina obedecía al deseo de evitar la intervención del señor Maura, y este señor exteriorizó esta misma opinión, añadiendo que él, en su discurso, hubiera expuesto cinco o seis razonamientos jurídicos.

Los vasco-romanos parecían querer extremar su indignación, y anunciaban propósitos de obstruccionar la labor parlamentaria presentando votos particulares y enmiendas a todas las cuestiones.

EL NUNCIO Y LOS PERIODISTAS

Ayer, algunos periodistas visitaron al Nuncio para que les diera alguna información relacionada con la disolución de la Compañía de Jesús.

Monseñor Tedeschini les dijo que no podía hacer declaraciones porque se lo impedía el secreto diplomático. Añadió que las manifestaciones hechas por el ministro de Justicia estos días al hablar de unas notas, debían referirse a copias de dos memorandos que él le entregó y en los cuales se hacían indicaciones por parte del Vaticano encaminadas a la aplicación del decreto de disolución con la mayor suavidad posible.

Agregó que él había visitado al jefe del Gobierno y al ministro de Justicia para entregarles los memorandos aludidos y que luego conferenció con el ministro de Justicia sobre su contenido, por ser el señor Albornoz el encargado de aplicar el decreto de disolución.

Girones vence al Sendjack

Madrid, 5.

En el Circo Price se celebró anoche una velada de boxeo que dió los siguientes resultados:

Carreño y Dochao hicieron match nulo. Calleja venció por puntos a Peña II. Tavares venció también por puntos a Ambrosio Pérez, lo mismo que González a García Lluch.

El campeón de pesos plumas, Gironés, venció al egipcio Sendjack por abandono de éste en el octavo asalto. Gironés hizo un combate precioso.

Una subvención para Eibar

Madrid, 5.

La «Gaceta» en su número de ayer publicó una disposición en virtud de la cual se concede a la Junta Local de Enseñanza Profesional de la ciudad de Eibar, una subvención de 6.250 pesetas.

TERMINADO

el

INVENTARIO

EXTRAORDINARIA
LIQUIDACION

HOY

VIERNES

DIA 5

Almacenes ROIG

GARIBAY, 4 y 6

Fiestas de Carnaval Movimiento obrero

LOS JOVENES ALEMANES

Mañana, por la noche, se celebrará en el salón del Hotel Príncipe, la gran fiesta que han organizado los jóvenes de la Colonia alemana para recibir dignamente al Carnaval. Música, baile, fiesta de alegría y de ruido, a la que tan dados son los jóvenes alemanes; «polonesa» y tómbola benéfica. Este es el programa, un programa sumamente atractivo para que el salón se vea completamente lleno de gente joven que acudirá a divertirse en grande.

La fiesta será amenizada por una notable orquestina y otra que se formará con ansias de divertir a los que asistan a ella.

EL CIRCULO ALEMAN

También los alemanes del Círculo, los mayores y los más numerosos, preparan su fiesta de Carnaval que dará principio el domingo, a las cinco de la tarde para continuarla, empalmándola con una cena, hasta la madrugada.

Si los jóvenes alemanes saben divertirse, en esto son maestros los del Círculo, que más aforantes sabrán trasladarse en espíritu a su Germania amada para presentar un cuadro de alegría sana y ruidosa en el Carnaval donostiarra.

Esta fiesta promete ser brillantísima porque los alemanes del Círculo, sobre todo su Junta directiva, viene trabajando activamente desde hace varios días en su organización.

CIRCULO FRANCES

Como teníamos anunciado anteriormente, el Círculo Francés celebrará su baile de Carnaval el próximo lunes, día 8 a las diez y media de la noche.

Visto la demanda de detalles y la gran expectación que reina por parte de los socios y sus familias, el éxito de la fiesta superará al de los anteriores.

Se están dando los últimos toques a los coquetones salones de la Maison de France que se verán profusamente adornados e iluminados.

Se otorgará a las tres personas de la Colonia francesa, otorgará los tres premios a los disfraces más originales; uno de ellos obsequio del populoso barman Paulino Martínez (El Chaval). El acceso a los salones será rigurosamente reservado a los señores socios y familias, así como a toda la Colonia francesa. — El Comité.

CIRCULO VALLISOLETANO

Están ultimándose los preparativos para las grandes fiestas que se han de celebrar en esta Sociedad durante los próximos Carnavales y que se ajustarán al siguiente programa:

Domingo, día 7. — A las diez y media de la noche, gran baile de disfraces, en el que la rondalla del Círculo interpretará una colección de bailes que serán la delicia de la juventud. Para mayor realce, se ruega a los que asistan, lleven disfraces originales y caprichosos.

Martes, 9. — Noche, a las diez y media, baile del mantón; en este baile la rondalla dará a conocer un chotis adecuado, esperando que las señoras y señoritas llevarán tan clásica prenda.

Domingo, día 14. — Clásico baile de piñata que como los anteriores, comenzará a las diez y media de la noche; a las doce, se procederá a la rotura de la tradicional Piñata, obsequiándose a la señorita que acierte a romperla, con una original sorpresa.

En el salón, que estará artísticamente engalanado, habrá un extenso surtido de artículos propios de estas fiestas.

Se previene que sólo tendrán acceso los socios y sus familias, facilitándose a los que deseen, invitaciones para señoritas, pudiendo recogerlas en Secretaría de nueve a once de la noche.

CIRCULO MERCANTIL

La gran fiesta que mañana ha de tener lugar en el Mercantil, ha despertado inusitado interés y promete ser brillantísima.

Los socios y sus familias se han dado cita en el lindísimo salón del Círculo, que estará magníficamente adornado y lucirá espléndida iluminación.

Se ruega a los señores inscriptos para asistir al banquete, se sirvan retirar las tarjetas durante el día de hoy, siendo este plazo improrrogable.

Se advierte también, que se exigirá rigurosamente la invitación o tarjeta que acredite el derecho de entrada, por lo que se suplica a los señores socios cumplan exactamente las disposiciones de la Comisión de Festejos.

Pasado mañana, domingo, a las diez y media de la noche, se celebrará el anunciado baile de trajes.

CENTRO BURGALÉS

Este Centro se dispone a celebrar las fiestas de Carnaval con el esplendor y entusiasmo de costumbre, para lo cual está confeccionando el programa monstruo que se detalla.

Domingo y martes, gran baile de diez a una y media de la madrugada amenizado

por una brillante orquestina y cine con merienda para los niños, este último día a las cinco de la tarde.

Domingo de Piñata, baile amenizado por la misma orquestina y a la misma hora, rifa de una moneda de oro, piña que contendrá ricos bombones y gran premio para la agraciada, que se le disputarán simpáticas señoritas; y por último, habrá el buen humor y cordialidad que caracteriza a esta Sociedad y la esperanza de que en años sucesivos se repitan estas fiestas con mayor esplendor si cabe.

Para el acceso al salón, se exigirá rigurosamente a los socios el último recibo; y a las señoras y señoritas, la correspondiente invitación, las que podrán ser recogidas en Secretaría de siete a nueve de la tarde. — La Directiva.

SOLAR NAVARRO

Para las próximas fiestas de Carnaval ha organizado esta Sociedad un extraordinario programa de festivales de baile que se celebrarán los días 7, 9 y 14 del actual, (Domingo y Martes de Carnaval y Domingo de Piñata), a las diez y media de la noche. Para estos festivales se están engalanando e iluminando profusamente los salones y se ha contratado especialmente una numerosa orquestina americana, compuesta de profesores especializados en la música moderna de baile.

Para la entrada se exigirá rigurosamente a los socios la presentación del carnet de identidad y el último recibo. Para las señoras y señoritas, así como para los hijos menores de los socios y forasteros navarros, se facilitarán en Secretaría tarjetas especiales, a partir de hoy, viernes, de seis a ocho de la noche. No se permitirá la entrada a menores de 16 años. También se autorizará la asistencia de señoritas disfrazadas, previo reconocimiento de la Directiva a la entrada.

El domingo de Piñata habrá también una Piñata para señoritas, con un valioso premio para la agraciada ganadora.

De cada dos niños uno es raquitico!



Consentiréis que lo sea el vuestro?

Un médico de Inglaterra por encargo del Ministerio de Salud examinó un gran número de niños tomados al azar esparcidos por toda su nación. Encontró que el 48'7 por ciento acusaban señales de raquitismo, el terrible azote deformador de la niñez.

Centenares de miles de niños padecen en su estado general de los efectos del raquitismo. Y sin embargo el raquitismo es fácil de curar. El 44% (en volumen) de aceite de hígado de bacalao contenido en la EMULSIÓN SCOTT es el veneno más rico en vitaminas anti-raquíticas.

Los hipofosfitos—que se fijan en los huesos gracias a la presencia del aceite de hígado de bacalao—proporcionan una gran solidez a los mismos.

La EMULSIÓN SCOTT es el arma archicomprobada contra el raquitismo y contra la mayor parte de las enfermedades de la niñez.



Emulsión Scott

GRAN PREMIO

Exposición Internacional de Barcelona, 1929.

Recomendada por los médicos en casos de:

TOS PERTINAZ BRONQUITIS ANEMIA RAQUITISMO
DEBILIDAD GENERAL FORMACION DE LOS DIENTES
ESTADOS CONSUNTIVOS DEPAUPERACION DEL ORGANISMO

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía
de Comedias

ISABEL BARRON

MAÑANA, PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

La comedia en tres actos, de Martínez Sierra,

“MUJER”

Todos los días cambio de programa

El domingo: “LA NOCHE LOCA”

UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

A sus organizaciones

El Plenario. — Ha quedado definitivamente constituido el Plenario de la U. G. T. de Guipúzcoa, que, juntamente con el Comité ejecutivo, resolverá todos los asuntos sociales de índole trascendental que surjan en la capital y la provincia y orientará a sus afiliados sobre los mismos.

Con el fin de simplificar la labor del Comité y del Plenario, ha sido clasificada la provincia por zonas, en este orden:

Zona de San Sebastián.—Delegados: Felipe Pacha y Julio Iglesias, que representarán a San Sebastián, Hernani y Urnieta, el primero; Pasajes Ancho, Rentería e Irún, el segundo.

Zona de Azpeitia.—Delegado: Juan de los Toyos, que representará a Zarauz, Zumaya, Elgoibar y Eibar.

Zona de Vergara.—Delegado: Felipe Matas, que representará a Zumárraga, Vergara, Oñate, Placencia, Mondragón y Aretxabaleta.

Zona de Tolosa.—Delegados: Agustín Urbistondo y Antonio Martínez, que representarán a Tolosa, Andoain, Isasendo, Legorreta, Villabona y Villafranca de Oria.

Conforme se vayan creando organizaciones de la U. G. T. en otros pueblos de la provincia, para lo que este Comité tiene proyectada una activa propaganda, irán teniendo representación por el delegado o delegados de su zona en el Plenario.

Al Comité ejecutivo no se le oculta la propaganda difamatoria que algunos obreros que se llaman libres (?) y vascos (?) están realizando en diferentes puntos de la provincia donde todavía impera la influencia de algún cacique y la presión reaccionaria contra la U. G. T. de Guipúzcoa y sus dirigentes; y ateniéndose al adagio de que “no hace daño quien quiere, sino quien puede”, saldrá al paso de esas insidias sofisticadas, lanzadas por los bien pagados y leguleyos Reglamentos. — Impresos los reglamentos

por los que se rige la U. G. T. de Guipúzcoa, encarecemos a las organizaciones de la capital pasen a recogerlos, para todos sus asociados, al domicilio social; y a las de la provincia, que nos indiquen el número que hemos de remitirle a cada una.

Como a algunas de ellas se les han enviado ya, deben comunicarnos si han sido suficientes. Es necesario que todo afiliado a la U. G. T. de Guipúzcoa posea un reglamento.

Suscripción.—La suscripción nacional abierta por la U. G. T. de España con el objeto de allegar recursos para las familias de las víctimas habidas por los sucesos desarrollados últimamente en España, y de la que en esta provincia se ha hecho cargo el Comité ejecutivo de la U. G. T. de Guipúzcoa, aumenta de día en día.

Recordamos a las organizaciones que quieren contribuir giren las cantidades a nuestro compañero tesorero, Lorenzo Santos; plaza del Centenario, 3, entresuelo derecha. — El Comité.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Se convoca al Pleno ordinario para hoy, viernes, día 5, a las nueve de la noche, rogando a todos los delegados acudan con puntualidad. — El Comité.

SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, viernes, a las cinco y media de la tarde.

Por tratarse de asuntos de sumo interés, se ruega la mayor asistencia posible de afiliados. — El secretario.

SOCIEDAD DE LINTERNOS

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, viernes, a las siete y media en primera convocatoria y ocho en segunda, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, 1.º).

Por ser los asuntos a tratar de suma trascendencia, se ruega la puntual asistencia. — El vicesecretario.

SINDICATO OBRERO METALURGICO

(Sección de Hernani)

Se convoca a todos los afiliados a junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, en el Centro Obrero.

Por ser los asuntos a tratar de mucha importancia, se ruega la asistencia. — El secretario.

FEDERACION DEL TRANSPORTE URBANO E INTERURBANO DE GUIPUZCOA

Se convoca a los directivos de los Sindicatos pertenecientes a esta Federación a una reunión que se celebrará en nuestro domicilio social (paseo Colón, 8, entresuelo izquierda) hoy, viernes, a las once de la noche.

A esta reunión sólo acudirán los domiciliados en San Sebastián, por ser el asunto a tratar referente al local social. — El secretario.

SINDICATO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE CENTRALES Y COMPANIAS ELECTRICAS DE GUIPUZCOA

Este Sindicato convoca a junta general para hoy, viernes, a las ocho de la noche, en su domicilio social (paseo Colón, 8, entresuelo izquierda), para tratar asuntos de sumo interés.

Al mismo tiempo, este Sindicato invita a todos los compañeros no asociados a que acudan a esta reunión para que comprueben la necesidad de la unión de todos.

FEDERACION TABACALERA ESPAÑOLA

(Sección de San Sebastián)

Se convoca a todo el personal de la Fábrica de Tabacos de San Sebastián, no asociados, a una reunión que se celebrará hoy, viernes, a las seis y cuarto de la tarde, en nuestro domicilio social (paseo del Duque de Mandas, Y. bajo), para tratar de un asunto de gran interés para todos ellos. — La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE ARTES

BLANCAS

(Sección de Irún)

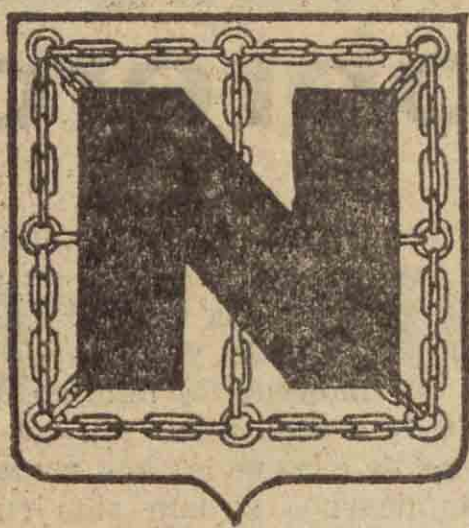
Este Sindicato convoca a todos sus afiliados a junta general extraordinaria para hoy, viernes, a las siete y media en primera convocatoria y ocho en segunda, en su local social: Centro Obrero (cuarteles Elizacho).

El Comité ruega encarecidamente la más puntual asistencia a todos sus afiliados, y muy particularmente a los compañeros panaderos. — El secretario.

OFICIOS VARIOS DE PASAJES

En asamblea extraordinaria celebrada el domingo día 31 del actual, se acordó darnos de baja en la Federación Local de Sociedades Obreras y trasladar nuestro domicilio social a la calle Mayor, 14 (bajos del Café de la Marina), siguiendo esta Sociedad afecta a la U. G. T., lo que publicamos para conocimiento de los afiliados. — El secretario.

CONAC TERRY V. O. y
Manzanilla Centenario
MARUJA :: Agte. I. VALVINO



NAVARRA

(POR TELEFONO)

Pamplona, 5 (1 m.)

BANQUETE AL GOBERNADOR

A las dos de la tarde llegó a Pamplona en automóvil el gobernador civil, señor Andrés, que había marchado el día anterior a la capital donostiarra para entrevistarse con el director general de Primera Enseñanza.

En el Gobierno civil le esperaban algunos miembros de la Directiva de la Asociación de la Prensa de Pamplona, entidad que le obsequiaba con un banquete como compañero profesional.

Se sirvió el banquete, que fue espléndido en el restaurante de El Cisne, asistiendo la mayor parte de los periodistas asociados.

No hubo brindis, que fueron sustituidos por una charla muy agradable que se prolongó bastante rato.

LOS NORMALISTAS

Ayer por la mañana acudió al Gobierno civil un grupo numeroso de alumnos de la Escuela Normal de Maestros, y de él se destacó una comisión que fue recibida por el secretario del Gobierno, don Modesto Font, a quien manifestaron que acudían para hacer constar que la protesta del día anterior al no querer entrar en clase no tenía otra finalidad que poner de manifiesto el sentimiento que los había producido las disposiciones del Gobierno en materia de la enseñanza y ratificar esta protesta, que hacían extensiva a la Policía y a la Guardia de Seguridad, que dentro de la Escuela se produjeron con excesiva dureza.

Después de escuchar a los comisionados, el señor Font se limitó a decirles que el gobernador civil había dado órdenes terminantes a la fuerza pública para que no penetrara en el edificio hasta que fuese requerida por el director del centro docente, y así lo hizo, entendiéndose el señor Font que la Policía y los guardias de Seguridad se limitaron estrictamente a cumplir su deber.

Añadió a los visitantes que sería muy conveniente que el grupo estacionado delante del Gobierno civil se disolviera, para evitar la intervención nuevamente de la fuerza pública. Bastó esta leve indicación para que se disolvieran los normalistas, sin que se registrara el más leve incidente.

GESTION DEL GOBERNADOR

Durante su estancia en la capital donostiarra, el gobernador civil de Navarra conferenció con el director general de Primera Enseñanza, don Rodolfo Llopis, a quien informó de la situación creada en el colegio de San Francisco Javier, de Tudela, que a la vez era residencia de los padres jesuitas.

El señor Llopis dijo al gobernador que si las necesidades docentes lo exigen, y siempre bajo las directivas del Estado, el colegio volverá a funcionar, admitiéndose en él a los alumnos que cursaban allí sus estudios. Pero si el número de alumnos no fuese suficiente para justificar el funcionamiento del cuadro de profesores que sean nombrados, podrán esos alumnos incorporarse al Instituto de Segunda Enseñanza de la misma ciudad. Mientras, el inmueble seguirá igual que ahora, incautado por el Gobierno y puesto a la disposición del director del Instituto.

NOMBRES A CALLES

Como consecuencia de la reclamación presentada por la U.G.T. de Milagro para que aquel Ayuntamiento cumpliera el acuerdo tomado hace bastante tiempo de dar los nombres de Galán García Hernández y otras figuras de la República a ciertas calles de la localidad, hoy se llevará a cabo el descubrimiento de las lápidas que llevan esos nombres.

Con este motivo se llevarán a cabo diversos actos, a los que se ha invitado al gobernador; pero éste, con sentimiento, no podrá asistir a ellos porque otras gestiones de carácter urgente reclaman su presencia en Pamplona.

LOS ASUNTOS DE GOIZUETA

Refiriéndose el señor Andrés a las denuncias que formula LA VOZ DE GUIPUZCOA sobre hechos producidos en Goizueta, ha dicho que se ha interesado vivamente y que anticipa que, lo mismo en Goizueta que en otras partes de su jurisdicción, los respetos que merece la República y merecen los republicanos serán debidamente salvaguardados, y que cualquiera extralimitación no sólo por particulares, sino de las mismas autoridades será severamente sancionada.

LAS FIESTAS DEL CARNAVAL

También se refirió el gobernador civil a las próximas fiestas de Carnaval. Dijo que, debido a las actuales circunstancias políticas, no cree procedente autorizar que por las calles deambulen enmascarados, y que se permitirá únicamente el disfraz a las personas que acudan a los bailes de círculos y casinos.

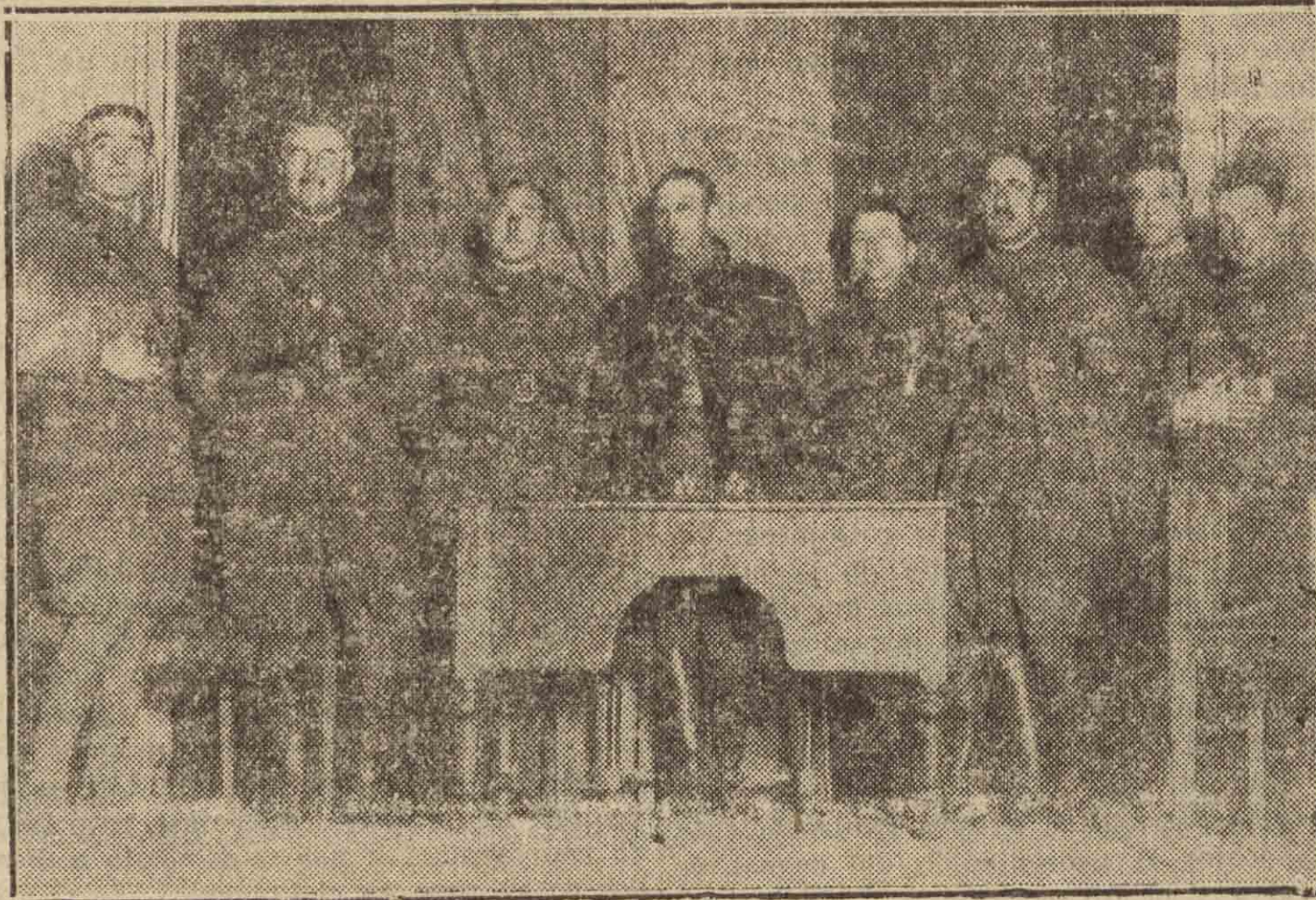
EL PRECIO DEL PAN

La Junta de Subsistencias ha acordado recientemente que el precio de la pieza de pan, que hasta ahora costaba 62 céntimos, sea elevado a 66 céntimos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Continuando la información de la sesión del Ayuntamiento correspondiente al pasado miércoles, y que por falta material de espacio no pudimos publicarla ayer, tenemos lo siguiente:

Informando respecto al anuncio contenido en el "Boletín Oficial" respecto al recurso contencioso-administrativo promovido por la razón social Huarte y Malumbres, en el recurso de alza-



EN EL CASINO MILITAR DE CLASES.—El capitán de Infantería D. Gerardo Díez de La Lastra, rodeado de la Junta directiva de este Casino, después de la notable conferencia que dió el miércoles último sobre el "Cambio internacional".

(Foto G. Zaragüeta.)

da interpuesto por la mencionada entidad sobre reclamación de daños con ocasión de obras ejecutadas por contrata para este Ayuntamiento. Fue aprobado.

Informe acerca del ofrecimiento formulado por los señores Huarte y Malumbres de una bajera con destino al Servicio de Incendios. Aprobado.

Informe del Ingeniero municipal sobre la petición del Concejo de Berriain para que se sustituya la tubería que abastece de agua procedente del manantial de Subiza a la fuente de aquel lugar. Se accede a la petición de dicho Concejo.

Informe de la Comisión de Fomento acerca de la instancia de doña Eleuteria Donamaria, encargada de los locales de la antigua Fábrica del Gas, solicitando se arregle la chimenea de la cocina de la habitación que ocupa en la casa situada en dicho punto. Por considerarlo de verdadera necesidad se aprueba, con arreglo a lo informado.

Informando favorablemente la autorización solicitada por la Dirección de Obras para proceder al arreglo de las vagonetes del material Decauville. Aprobado.

Informando favorablemente la instancia presentada por don Manuel Anocbar Mina solicitando autorización para tapar un pozo que existe a la entrada del depósito de gasolina que posee el Monopolio de Petróleos en el barrio de la Rochapea. Aprobado.

Informe respecto al abono de haberes al empleado municipal don Nicolás Corcuera. La Comisión de Fomento informó en el sentido que no procede abonarle más que determinada parte de lo que solicita.

Informe proponiendo se aprueben las modificaciones propuestas por el señor arquitecto municipal en el proyecto de saneamiento del barrio de San Juan. Se aprueba.

De la Comisión de Gobierno.—Informe respecto a la comunicación del jefe de la Guardia municipal participando que el agente don Anacleto Tollar ha cumplido el plazo reglamentario que lleva como enfermo. Se aprueba.

Informe emitido en la instancia del ex agente municipal don Javier Soto, solicitando se le reponga en el cargo que desempeñó con anterioridad. El informe es contrario a la readmisión, quedando aprobado, con los votos en contra de los señores García Fresca y Oscoz.

Informe acerca del resultado del concurso abierto para la instalación de la calefacción en los locales que ocupa la Academia Municipal de Música. Se aprueba el informe, adjudicándola a la casa Ara, de Bilbao.

De la Comisión de Hacienda.—Juicio administrativo. Aprobado.

Denuncia contra un recaudador del Cuerpo de Arbitrios. Se acuerda tratar este asunto en sesión secreta.

Comisión de Higiene y Beneficencia.—Proponiendo las bases que deben regir para las acometidas de las casas del barrio de la Rochapea al nuevo alcantarillado. Aprobado.

Fuera de la orden del día el alcalde, señor Garbayo, expuso al Ayuntamiento sus gestiones de Madrid. Habló del Congreso Municipalista, al que asistió. Dijo también que había visitado al director general de Sanidad, para exponerle la situación del Instituto Antituberculoso de Pamplona. Visitó el Hospital de la Cruz Roja de Madrid. Trató con el presidente del Consejo de ministros sobre el asunto del derribo del cuartel de Caballería.

El teniente de alcalde señor Dorronsoro expuso en un ruego que había hecho una visita, con otros concejales, al edificio que dejaron en el paseo de Sarasate los Escolapios, proponiendo que se venda. Le contestó el alcalde que este asunto está en la Comisión de Ensanche.

Dijo también que no se reunía la Comisión inspectora de Socorros Mutuos. Acordándose que se reúna.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión a las ocho y cuarto de la noche.

DEL MAGISTERIO

Por renuncia del que la servía, se nombra maestro interino de Arbeniés a don José María Atienza.

El día 3 del actual se ha terminado el plazo de reclamaciones al concurso de Navarra, publicado en la "Gaceta" de 20 de enero.

En la "Gaceta de Madrid" de 2 del actual se publica una orden abriendo el plazo de reclamaciones a los folletos terceros del escalafón de maestros y maestras cerrado en 31 de diciembre de 1929. El plazo es de un mes, y las reclamaciones y peticiones de clasificación de los omitidos se harán por conducto de la Sección.

Se pide el expediente de clasificación a don Gracián Lospalas, maestro de Oléndriz, próximo a cumplir la edad de jubilación.

Se eleva a la Dirección general expediente de excedencia ilimitada de don Timoteo Lascoz.

GUARDIA MUNICIPAL

A la Comisaría fueron denunciados ayer seis individuos, por promover escándalo y desobediencia.

Ante el señor alcalde fué denunciado un individuo por llevar en el camión exceso de peso.

REGISTRO CIVIL

Ayer se hicieron las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Juan Matosel Arraiza, Salvador Blas Beunza Pejenaute, Luis María Purificación Zabalegui Rodríguez, Blas Gorriiz Blurrun y Luis María Nemesio Itoiz Gofil.

Defunciones.—Gregorio Ramírez, de 22 años, de Otano; Hospital civil.
Sebastián Iohaso, de 13 días, de Pamplona; Inclusa.

Jerónimo Subiza, de 59 años, de Satrustegui; Hospital civil.

Matrimonios.—Ranulfo Usechi, de Pamplona, con Lucía Belzunequi, de Eparoz.

Eusebio Garcés, de Luesia (Zaragoza), con Sebastiana Garcés, de ídem.

Juan Alcoz de Leiza, con Victoriana Gastafaga, de Berástegui.

Francisco Eiro, de Prada de Sil (Orense), con Rosalia Caneiro, de Castro Calderas (Orense).

Manuel Apeztegui, de Zunzarren, con Domínica Oroz, de Belzunequi.

Francisco Fernández, de Berasain, con Joaquina Michillorena, de Olagüe.

Leoncio Cafamares, de Olagüe, con Francisca Huarte, de Aróstegui.

Esteban Aranguren de Burutain, con Josefa Uterga, de Urdanoez.

Leocadio Arrarás, de Azoz, con Eugenia Huarte, de Zolima.

Antonio Echarte, de Ardanaz, con María Urribequi, de Añorbe.

Carlos Frommknecht, de Osterwick (Alemania), con Elena Samper, de Buenos Aires.

Gabriel Pascal, de Badostain, con Saturnina Lizaur, de Pamplona.

Angel Lezaeta con Martina Armendáriz, de San Vicente.

Inocencio Ubani, de Pamplona, con Fermina Villarreal, de Los Arcos.

Juan Arrastia con Veremunda Olasagarre, ambos de Pamplona.

Bonifacio Jiménez, de Olite, con Eusebia Ardanaz, de Murillo el Cuende.

Andrés San Martín, de Adiós, con Avelina Baztán, de Miranda de Arga.

Sabino Aizpún, de Iizarbe, con Josefa Olaschea, de Aizpiz.

Faustino Donamaria, de Uterga, con Josefa Andueza, de Unzué.

Raimundo Olave, de Pamplona, con Felisa Cernoz, de Oroquieta.

Julian Lasarte, de Auza, con Josefa Tellechea, de Beruete.

Pedro Burusco, de Orbaiz, con María Ansó, de Arive.

Celestino Apestegui con Cándida Iriarte, de Cáseda.

Gabino Esquiroz, de Olave, con María Teresa Etulain, de Larcue.

ECOS JUDICIALES

Sentencia.—Condenando a José María Martínez y Martínez, como autor de un delito de lesiones, en causa procedente del Juzgado de Instrucción de Estella, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, indemnización de 135 pesetas al perjudicado y pago de las costas procesales.

Señalamiento.—Vista del pleito contencioso-administrativo entre don Pedro Saldise Urriarte contra decreto de la Diputación en expediente sobre pago de supuestos haberes, y el señor fiscal de lo Contencioso-Administrativo. Informarán dicho fiscal y el letrado señor Lazcano. Procurador, señor Izquierdo.

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Cestona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Cabreiroa, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento.

Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar. HERNANI. 8. — Teléfono 1-36-68.

Automóvil rápido a San Sebastián

Salida de Pamplona a las tres de la tarde. De la Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Plaza República, 25, admitiendo viajeros y encargos.

PAMPLONA

Para anuncios, suscripciones, esquilas de defunción, etc., etc., dirigirse al correspondiente administrativo de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Pablo Ruiz Serrano. Plaza de República, 25, bajo.

Impresión de Recordatorios de defunción y tarjetas luto

Catálogos y Revistas — Carteles de todas clases

Sobres Cartas Talonarios Facturas y Tarjetas

Encuadernación de libros — Soliciten presupuesto sin compromiso

Talleres de Imprenta
Encuadernación, Cartelería y Fotografado

San Marcial, 10
Teléfono 1-00-24
SAN SEBASTIÁN

"La Voz de Guipúzcoa"



ECOS DE TODAS PARTES

Paulino, lesionado, no podrá luchar esta noche contra Ernie Schaff

Y será sustituido por Ruggirello. - Quadrini reta a Gironés. - Los árbitros para el domingo. - Resultados de boxeo

PAULINO NO BOXEARA ESTA NOCHE SE HA FRACTURADO UNA COSTILLA
NUEVA YORK, 4.—El doctor Walker, por la Comisión de Boxeo, anuncia que el púgil español Paulino Uzcudun se ha fracturado una costilla y no puede por consiguiente luchar el viernes contra Schaff. Paulino será sustituido en esta pelea por Ruggirello. (United Press).

LOS ARBITROS QUE SILEARAN EL PROXIMO DOMINGO

Athlético Bilbao-Madrid, Quintana.
 Valencia-Español, Melcón.
 Racing-Alavés, Arribas.
 Donostia-Arenas, Lloveras.
 Barcelona-Irún, Escartín.
 Athlético Madrid-Oviedo, Ledesma.
 Betis-Castellón, Comorera.
 Sporting Gijón-Coruña, Polidura.
 Geta-Sevilla, Vilalta.
 Cataluña-Murcia, Montero.

EL NUEVO DOMICILIO DE LA FEDERACION ATHLETICA GUIPUZCOANA

Los "athléticos" han trasladado su domicilio social a la calle Churrucua, número 2.

LA DERROTA DE ARILLA

Ayer dimos el resultado del combate Arilla-Angelmann, pero no dimos detalles del mismo. Angelmann ganó claramente, después de derribar al español en el tercer "round" por la cuenta de nueve y de partirle una ceja en el quinto asalto.

En la misma reunión, Neusel hizo a P. para abandonar en la quinta vuelta.

VICTORIA DE BARTOS

En Barcelona lucharon el negrito Soya y el gallego Bartos.

Venció Bartos por puntos. En el curso de la pelea ambos púgiles fueron a la resaca.

QUADRINI RETA A GIRONES PARA DISPUTAR EL TITULO DE CAMPEON

El italiano Luigi Quadrini ha depositado

la cantidad y el reto reglamentarios para disputar a José Gironés el título de campeón de Europa. La I. B. U. tomará posiblemente en consideración este reto.

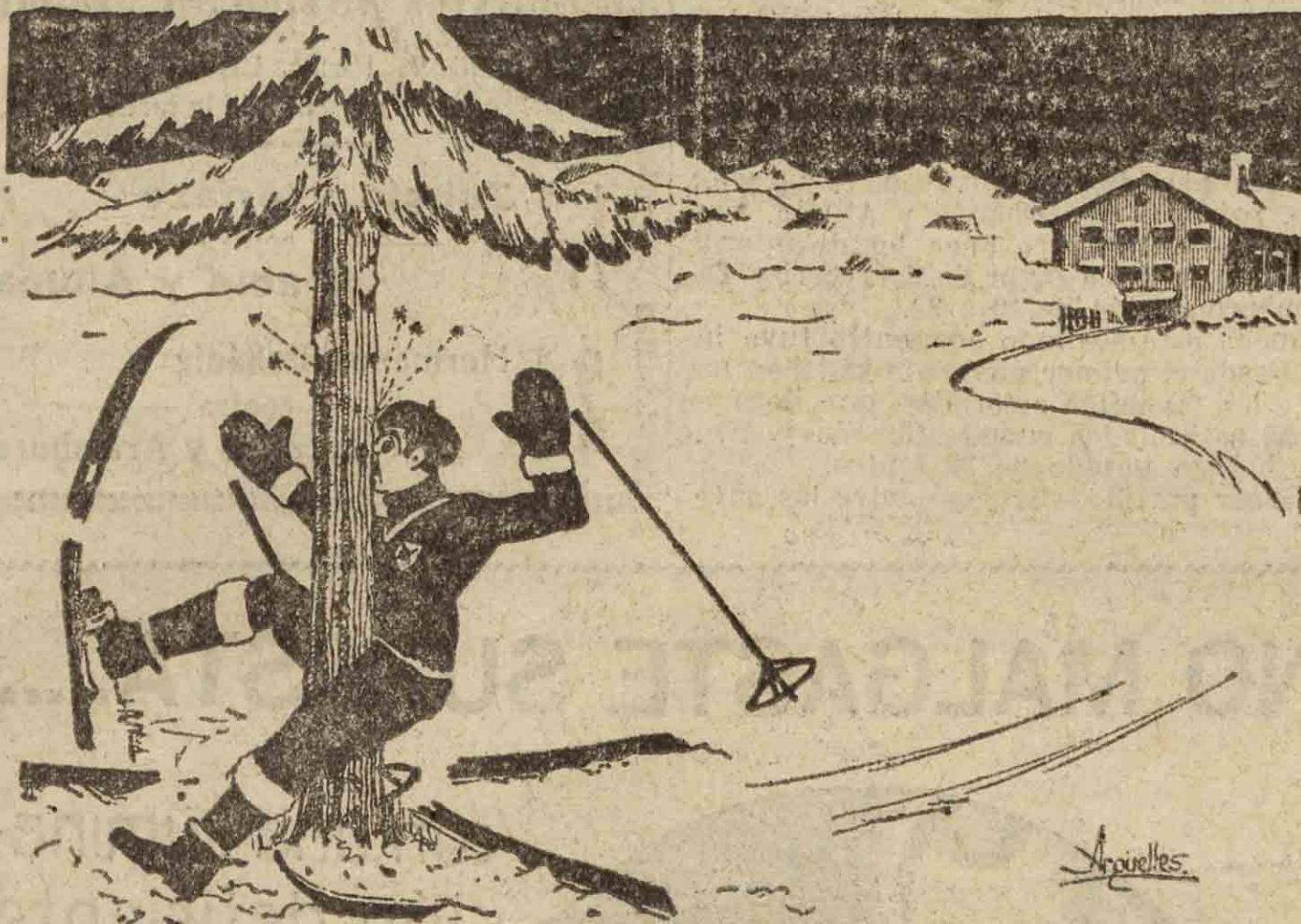
La última vez que boxearon Quadrini fue vencido por "k. o." técnico.

LLORENS Y PORTAS, RESTABLECIDOS

El guardameta suplente del Barcelona, Lloréns, que sufrió un ataque de apendici-

tis cuando se hallaba con el equipo azulgrana en Madrid, ha sido operado satisfactoriamente.

El antiguo defensa del Español, Portas, también ha sido operado de la lesión que sufría en una rodilla. Cuando esté totalmente restablecido, Portas volverá a entrenarse con la intención de actuar, caso de recobrar su buena forma.



DEL CLUB AL. PINO

¿Qué Influencia Tiene

La Tez

En

El Amor?

La Opinión de una estrella de la pantalla

Si una mujer pudiera solamente darse cuenta de que el hombre se enamora, primeramente, con los ojos, habría ya casi conquistado al hombre de sus sueños. Es el cutis lo que, en primer lugar, le atrae. Lo han mostrado numerosas experiencias, y han mostrado, también, que la mayoría de los hombres siente cierta repugnancia hacia una piel brillante y reluciente. Le desagradan, también, una mujer que se pone polvos en público.

Famosas estrellas de la pantalla y gran número de actrices han resuelto estos difíciles problemas recurriendo sencillamente al uso de polvos mezclados con espuma de crema. La espuma de crema no logra únicamente que los polvos se adhieran perfectamente a la piel de modo nada aparente, sino que ejerce sobre ella una acción tónica haciendo desaparecer la brillantez de la nariz y el aspecto áspero y grasiento del cutis. En los polvos Tokalon la espuma de



crema se encuentra mezclada a unos polvos finísimos y aerificados con arreglo a un procedimiento patentado. Estos polvos se mantienen adheridos a la piel a pesar del sudor al bailar, cuando se anda mucho en tiempo húmedo o lluvioso, cuando se hace ejercicio en una playa. Además, los Polvos Tokalon con espuma de crema procuran a la tez la indescriptible lozanía y ese aspecto juvenil que todos los hombres admiran tanto.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

SALON OLIMPIA-Tolosa

6 GRANDES BAILES 6

Amenizados por la Orquesta Majestic de San Sebastián

Dominó, lunes y martes de Carnaval

De 6 a 9, noche y de 10 a 1, madrugada

Abonos económicos para los seis bailes. Gran confort y servicio de ambigüo esmerado

Peluquería de señoras

"PATRO"

Sucursal de San Francisco, 21, Ondulación permanente Marcel y al agua: manicura y tintes, precios económicos.

ELCANO, 6, 1.º :: :: Teléfono, 16-4-98 de la Estación del Norte.

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X.

Peña y Goñi, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-27-61

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12 :: :: Teléfono 1-18-00

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 9, 1.º :: :: Teléfono 1-29-29

Joaquín M.ª Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim. 31, 1.º Teléfono 1-25-06.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
 Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6

ALFONSO VIII, 7 :: :: :: Teléfono 10-3-77

Se vende

en esta capital, barco pesquero, 2 años de uso con todos sus utensilios. Razón: Granja Maíllorea. «Permina-Enea». (Barrio Loyola).

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínica de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

3A * ARTIN. 52, 1.º Izqda. — Telf. 1-32-42

30 pesetas diarias

confeccionando en propia casa artículo sensacional al alcance de todos. Escribid: Apartado 7.046, Madrid.

El domingo, en Atocha

El partido de Liga Arenas de Guecho-Donostia

Gran partido el del domingo próximo. Un equipo de gran moral, pletórico de entusiasmo, dispuesto a incorporar dos puntos más a su actual clasificación en la primera División de la Liga, frente a un Donostia, muy necesitado de esos dos puntos, para mejorar su difícil situación actual, alejándose de los últimos puestos, siempre tan comprometidos e inquietantes.

El Arenas es siempre equipo capaz de vencer a los más poderosos de la península, merced al entusiasmo, a la acometividad y al brío de sus componentes. Todos sus jugadores son de una gran movilidad y actúan con una energía que les hace particularmente peligrosos. No hay en ese aspecto equipo más peligroso en España.

Los donostiaras han de lograr los dos puntos indispensables para normalizar y estabilizar su situación algo peligrosa, pues no les separa del colista más que un solo punto. La victoria devolvería la tranquilidad a muchos pesimistas. Y habrá que confiar en que en Atocha se juegue con el entusiasmo y la decisión que son precisos para neutralizar los efectos de la mala suerte y del pésimo arbitraje sufrido en los dos partidos de Barcelona.

Chivero se encuentra lesionado y su forzado alejamiento es posible obligue a efectuar algunos cambios en la delantera, dando entrada a algún otro elemento. Pero todavía no se ha decidido por el entrenador la composición definitiva del equipo, que tal vez podamos dar mañana.

Las localidades para el encuentro, que ha despertado justificado interés, comenzarán a venderse hoy, de seis a ocho, en las taquillas del Gran Casino.

El encuentro será arbitrado por el señor Lloveras, árbitro muy conocido en San Sebastián, donde, sin embargo, llevaba mucho tiempo sin actuar.

Retos

COMBINANDO PARTIDOS

El "Caddies F. C." de Lasarte, reta a los equipos del Iberia Sport, de Amara, y al Bidasoa, de Irún, para jugar un partido el domingo, a las tres de la tarde, en Lasarte. Se jugará con el primero que acepte.

—La Estrella de Larramendi reta al reserva del Ongi Etorri, para jugar un partido en el Campo del Hípico el domingo, a las once de la mañana. Nuestro "team" será el siguiente: Rubiera; Mariano, Mena; Lázaro, Santos X; Ferrados, Arrase, Moreno, José Luis, Agreda.

En caso de mal tiempo, se suspenderá el partido.

—El C. D. Gimnástica de Ulía, reta a la Selección F. C. de Atocha, para jugar un partido el domingo, en el campo de Loyola, o en el que ellos designen.

—El Iberia de Rentería reta al Plus Ultra de Pasajes para jugar un partido el domingo, a las tres de la tarde, en el campo de Molinayo. En caso de aceptar, se ruega la contestación por este diario.

—La Selección de Atocha reta al Boxing Chiki, a la Gimnástica de Ulía y al Rayo de Vergara, para jugar en Jolastokieta el domingo, día Carnaval, a las tres y cuarto de la tarde. La contestación lo antes posible por este diario, o al teléfono 15-1-36.

—El Iberia Sport reta al E. A. N. F. Club, para jugar un partido el domingo, a las diez y media, en el Hípico. Se jugará un suculento amañetako. Se ruega pasen por nuestro local para ponernos de acuerdo respecto al asunto.

—El Umore-Ona, campeón de Irún y de Fuenterrabía, reta a los equipos Eberia o Easo F. C., Oquendo F. C., C. D. Telmo, ambos de San Sebastián, para jugar un partido el domingo, 7, en el campo de Amute, a las nueve de la mañana. Se jugará con el primero que acepte. Se ruega al equipo que acepte esté en el campo para las nueve menos cuarto.

—La Estrella de Amara reta al Alto de San Bartolomé a jugar un partido el domingo, a las once de la mañana, en el campo del Hípico.

Nuestro "team" será el siguiente: Pilarte; Arzac, Celigüeta; Fernández, Gabirondo, Gabirondo; García, Dueñas, Alvarez, Gil, Zabaleta.

En caso de aceptar, se ruega la contestación, en este diario, lo antes posible.

—La Estrella de Larramendi reta al reserva del Ongi Etorri para jugar un partido, en el campo del Hípico, el domingo, a las diez y media de la mañana.

Nuestro "team" será el siguiente: Rubiera; Mena, Máximo; Capuzo, Santos, Lázaro; Ferrados, Arrase, Moreno, José Luis, y Agreda.

En caso de mal tiempo se suspenderá el partido.



DEPORTE VASCO

Jurico y Zumeta derrotan en toda la línea a Jesús Izaguirre y Ugarte

Y Solaverri y Tacolo vencen a Chacón y Altuna fácilmente

"ARROS" CON TROPIESITOS

Según va calentando el sol, cuando comienza a escucharse el martilleo de yunque del canto de la amilocha trepadora, van también caldeándose los ánimos y los partidismos deportivos. Y esta temporada estamos de desafíos.

Los inició con gran oportunidad para mantener sus prestigios, el campeónísimo Atano III, y, que yo sepa, nadie ha respondido aún seriamente a "su" desafío de 5.000 "comodidades", saque libre, y con solo la mano derecha, (puesto que la izquierda tiene enferma y no puede utilizarla), a cualquiera, llámase Mondragonés, Elxabe, Kirru, Ubilla I y Peru, los que yo veo, mientras no se demuestre lo contrario, pudieran considerarse con más probabilidades de competir y en un buen día traer a mal colocar al campeónísimo.

Porque una cosa es el juego de dos a dos, y otra, bastante distinta, el manomanismo o lucha individual, en cuya especialidad estimamos que Mariano Juaristi, el azcoitiano, es amo, señor, César y marabá, mientras no haya quien le despoje del título de "txapeldun". Sobre todo si los inteligentes, sintiendo de mi modo de pensar, opinan que el campeonato de mano a mano debe ventilarse, al modo tradicional, sacando libremente.

Y en buena lógica, y según mi leal saber y entender, como es también uso en boxeo, yo propondría que entre los cinco citados manistas, y quizá haciendo la media docena con Artamendi el de Mallabia, debiera jugarse una formal eliminatoria, para sacar de ella el "challenger" del que muy justa y merecidamente ostentaría hoy el título de campeón.

Esta eliminatoria podría jugarse en dos o tres frontones distintos, jugándose la primera vuelta de un pelotari en un frontón y la segunda en otro, y, caso de empate entre dos pelotaris, decidiéndolo la mayor cantidad de tantos obtenidos por uno de ellos entre los dos partidos.

Y francamente, quiero que me digan ustedes qué razón hay para que alguno de los seis citados pelotaris pueda considerarse en lucha individual, —a no ser Mondragonés—, con derecho probado a enfrentarse a Atano III.

Recordamos el partido mano a mano que hace unos dos años jugó Echave contra Kirru, en Munguía, sacando del cuadro tres. Kirru tenía 20 por 18 su contrario, y Echave ganó los cuatro últimos tantos, más por snerte que por manifiesta superioridad, y, si el saque es libre, creo que los inteligentes se hubieran pronunciado aquel día, y quizá hoy también, por el guerniqués.

Y hay entre ustedes, señores lectores, quien pueda asegurarme que cualquier, de esos dos, en esas condiciones de libertad, pueden ganar a Ubilla o a Peru, y, sobre todo, a Mondragonés.

A la cancha pues, al terreno de la verdad, a dilucidar estas dudas.

Por otra parte, cualquiera desearía enfrentarse al campeón, si se tiene en cuenta que las empresas que montarán el partido pagarían espléndidamente a los dos adversarios.

Hablando de estas cosas, el amigo Chomin Gihelaundi, me decía el otro día, que El, sin limar el tripión, estaría dispuesto a salir a la cancha, para hacer el ridículo con pantalones blancos, siempre que después le homenajesen por la payasada con cordero de Burgos o de Berriatúa, higos pasos y "arros" con leche abundante, y un par de azumbres de tinto, blanco u ojo de gallo, porque, como afirma nuestro amigo Patxi: "Zuri, gorri y ojo gallo, —todos los ardaos son buenos—, que en el cusion de beber— el color es lo de menos".

Así que ya sabe el simpático Ibargain, el del establecimiento de bien comer, bien beber y bien ver a sus guapísimas hijas: Chomin no tiene inconveniente en aceptar el desafío; pero a condición de que supriman las cinco mil "comodidades" de la apuesta, que son muchas pesetas en estos tiempos de los plenos y los comestibles caros.

Y siguen los desafíos.

Mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, en Guernica, como reza el correspondiente anuncio, será la revancha del desafío jugado el día 16 del pasado mes, con la variación del saque, pues si antes sacaron los guipuzcoanos Irureta II y Artazo, del 2, y los vizcaínos Eguía y Cortabitarte, del 1, esta vez, "para que no haga achaquias de saque", sacarán ambos bandos del dos y medio. Los cuatro contendientes no dirán que van a la lucha sin bien "gobernarse", pues han estado ocho días solo descansando y entrenándose ligeramente para estar en máximo de facultades.

Pero mañana hablaremos más de este verdadero acontecimiento.

Y hablaremos del otro desafío que se jugará el próximo domingo a la tarde en Eibar: 250 pesetas, ya depositadas. Los azcoitianos, hermanos Echániz contra los guetarianos, Olascoaga y Arámburu.

Y hablaremos también del partido-revancha entre amateurs: Hermanos Echarrri, de la Federación Guipuzcoana, contra Bilbao y Uribe, de la Vizcaína, en el Club Deportivo bilbaíno, y a cuyo interesante encuentro esperamos acudir, si conservamos el buen humor, como así esperamos, con la gracia de Dios republicano.—Xanti de Meabe.

Ondárroa, y febrero.

EN EL FRONTON MODERNO

Ayer se jugaron en este favorecido frontón los siguientes partidos a remonte:

Primer partido.—Contendieron Jesús Izaguirre y Ugarte (colorados) contra Jurico y Zumeta (azules), con saque del diez y medio Izaguirre y del once y medio Jurico.

La "cátedra" se puso a favor de Jurico y Zumeta, con momio de 40 a 36.

Se registraron cinco igualadas, la última a 17, saliendo por delante los favoritos azules (Jurico y Zumeta), que llegaron a los 50 tantos a que iba el partido, cuando Izaguirre y Ugarte tenían 17 tantos.

Segundo partido.—Lo jugaron Solaverri y Tacolo, rojos, contra Chacón y Altuna, azules, sacando del cuadro once los delanteros.

El dinero se dio a favor de Solaverri y Tacolo en proporción de 40 a 32.

Tampoco este segundo encuentro tuvo interés. Desde el primer momento salieron por delante los favoritos colorados, que llegaron a los 50 estipulados cuando Chacón y Altuna no habían pasado de 38 tantos.

El tercer partido.—Se jugó entre los nove-

les Vizcay y Amézqueta contra Salsamendi segundo y Vergara. No podemos dar el resultado de este encuentro por no decirlo en la nota que nos remitieron del frontón.

Partidos para hoy.—Primero, a cesta-punta, Argarate y Arriola contra Arana y Gárate II; segundo, a remonte, Izaguirre y Zumeta contra Lasa y Arámburu.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Argoitia y Ardanza ganaron por cuatro tantos a Lizarralde y Ramos II.

—Pastor y Orandía perdieron por cinco tanto ante Gaviria y Somorrostro.

FRONTON ASTELENA - Eibar

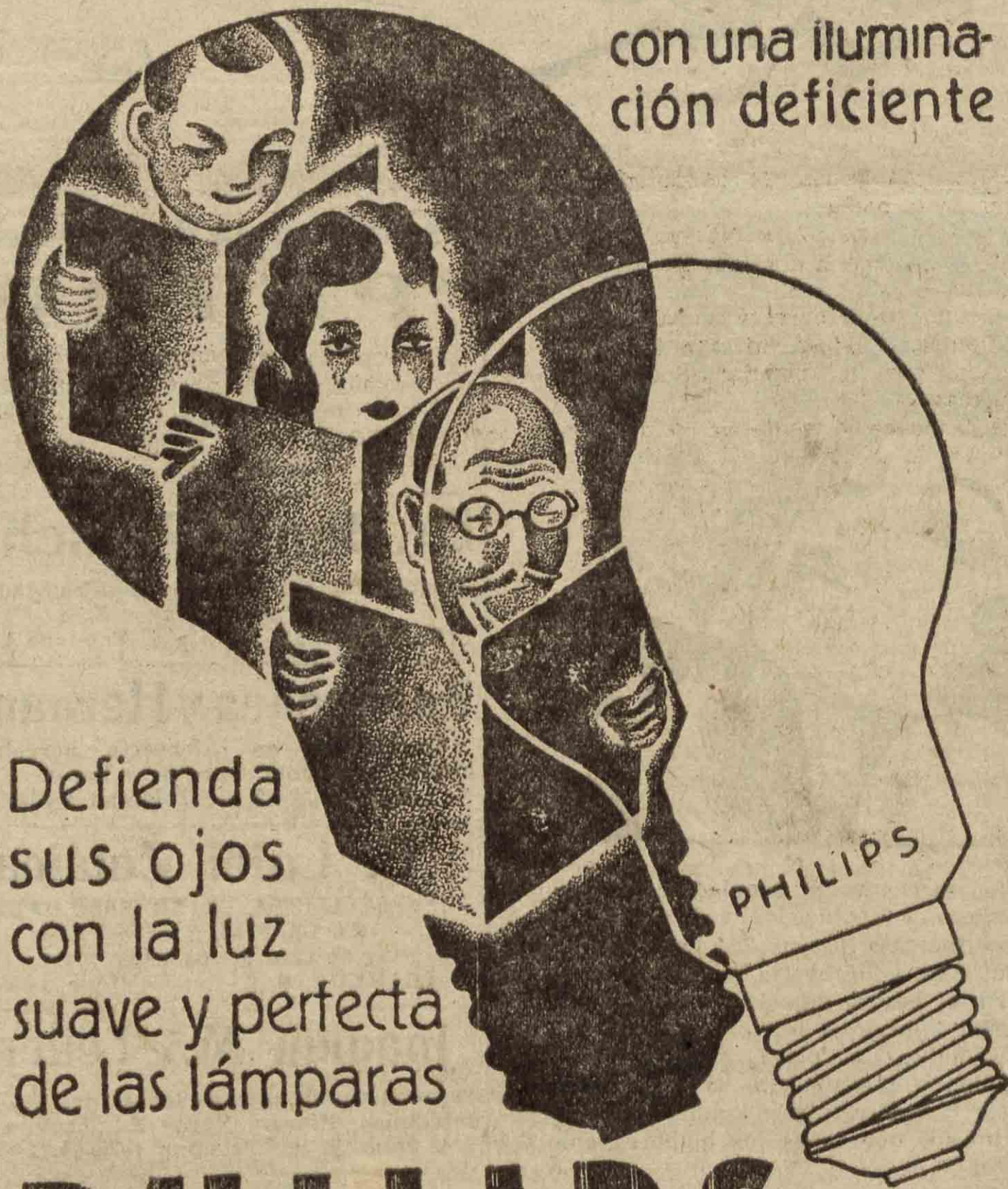
PARTIDOS PARA EL DOMINGO
A las 5 y media de la tarde

1. Zabala y Artazo
contra
Uacia y Altuna

2. Hermanos Echániz
contra
Olascoaga y Arámburu

NO MALGASTE SU VISTA.....

con una iluminación deficiente



Defienda sus ojos con la luz suave y perfecta de las lámparas

PHILIPS

MAXIMA LUZ + CONSUMO MINIMO



La Mesa Española

ARTE DE COCINA

Indispensable a todas las cocineras y amas de casa

Precio del ejemplar UNA peseta

De venta en la Administración de este periódico y en

"La Voz" en Francia

BOUCAU

UNA CONFERENCIA DEL MARQUES DE SAN CARLOS DE PEDROSO

En el Centro Español Mutualista de Boucau y su región ha pronunciado una conferencia nuestro socio protector y presidente honorario, Sr. De Pedroso, siendo presidido el acto por nuestro estimado e inteligente cónsul de España en Bayona, don Virgilio Sevillano Carvajal, el cual tenía a su derecha a la señorita Isabel de Pedroso.

Acudió para escuchar al culto y notable ingeniero numeroso público, que llenó por completo el modesto local.

El conferenciante, que fué presentado por el presidente de la Sociedad, señor de Iribar, desarrolló el tema "Sistema ferroviario español".

Hizo un estudio crítico desde el renacimiento de la máquina de vapor y un completo análisis histórico hasta el actual sistema e implantación de la electrificación ferroviaria, reforma que reporta tantos beneficios a la industria y comercio y repercute por tanto beneficiosamente en la vida económica.

El interés del tema y la habilidad con que fué desarrollado por el señor De Pedroso, fué aplaudido calurosamente, siendo felicitado al final de su disertación.

A continuación, pronunció un breve discurso el señor Sevillano siendo escuchado con suma atención y entusiasmo, terminando este simpático acto en medio de un entusiasmo indescriptible.

Frontón de Guernica

EMOCIONANTE PARTIDO DE DESAFIO

Revancha del jugado el día 16 del pasado mes. Se han depositado 500 pesetas por cada parte. Con cuatro pelotas escogidas por los mismos pelotaris.

Mañana, sábado, día 6, a las nueve y media de la noche:

IRURETA II (Zurdo), de Gestaña, y ARTAZO, de Elgoibar, contra

EGUIA, de Guernica, y CORTABITARTE, de Murelaga

Con saque del 2 1/2 para ambos bandos

Segundo partido. Echániz hermanos contra Elgezabal y Monasterio.

TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-38-08

CINE SONORO

SESIONES PARA HOY, VIERNES

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 media

El complemento sonoro de muñecos

animados

"LA CAIDA DE PAULINO"

Y GRAN ESTRENO

"EL PAIS DE LA SONRISA"

dirigida por su autor FRAN LEHAR, y cantada por el divo de los divos alemanes RICHARD TAUBER

Obra oriental con lujosa presentación y música expresamente escrita para la obra por FRAN LEHAR.

Academia de corte Saóardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

Bar Restaurant "El Chava"

Grandes regalos para los días 7, 8, 9 y 14. Estas fechas, a partir de las dos de la tarde una de las sillas del establecimiento tendrá una señal, que dará opción al premio.

Menús especiales para estos días.

Teléfono 13-3-86.

Juan Larre

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de diez a doce y de tres a cinco

San Marcial, 82 y 84, 3.º :: Teléfono 1-26-4

MASCARAS

TRAJES DE EPOCA ... DISFRACES

VERGARA, 18 Teléf. 1-60-35

Dr. E. Pol

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-42-0

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer

y par. 3. Consulta: de tres a cinco

CAMINO, 4, segundo :: :: Teléfono 1-40-00

En la Diputación

Sesión extraordinaria de la Comisión gestora

APORTACION ECONOMICA DE LA DIPUTACION PARA LA ELECTRIFICACION DEL F. C. VITORIA - MECOLALDE

Ayer se reunió la Comisión gestora en sesión extraordinaria para tratar de los tres puntos incluidos en la convocatoria, que son el dictamen de la Comisión especial del paro sobre la moción presentada por el gestor señor Bienabe proponiendo diversas iniciativas en orden a la solución del problema del paro; examen y aprobación del presupuesto extraordinario de la provincia; y, por último, aportación económica de la Diputación para la electrificación del trozo Vitoria-Mecolalde, del F. C. Vasco Navarro.

Los puntos primero y segundo quedaron sobre la mesa hasta la próxima sesión, para reunir, con respecto al primero, algunos datos y cifras para mejor estudio del proyecto de presupuesto extraordinario; y el segundo se aplazó por no estar presente el autor de la moción, señor Bienabe.

Con respecto a la electrificación del trozo Vitoria-Mecolalde, la Comisión gestora acordó decidirse por la primera de las tres soluciones propuestas para la realización de las obras, por estimar la más conveniente para los intereses de la provincia; y en consecuencia, ofrecer al Estado, a título reintegrable, un anticipo de medio millón de pesetas anuales, durante tres años, que es el plazo que se juzga necesario para la ejecución del proyecto.

Asimismo se acordó designar a los gestores señores Castro y De los Toyos para que en nombre de esta Comisión gestora acudan a Madrid, juntamente con las representaciones de los organismos y entidades interesados en esta obra de la electrificación, al objeto de lograr la conformidad del Gobierno a la citada primera fórmula económica y, en consecuencia, la aportación que le corresponde con arreglo a ella.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Se admiten proposiciones, en la Secretaría de la Comisión de Obras, para los siguientes suministros y en los días y horas que se citan:

Ferretería, hasta las doce del día 17 del corriente mes.

Albañilería, hasta las doce y media del día 17 del corriente mes.

Carpintería, hasta las doce del día 18 del mismo mes.

Pintura, hasta las doce y media del día 18 del mismo mes.

San Sebastián, 4 de febrero de 1932.—El alcalde, *Sasiain*.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

En la Secretaría de la Comisión de Obras, y hasta las doce del día 19 del corriente mes de febrero, se recibirán ofertas para las obras de reforma y mejora del frontón municipal de Arroca.

San Sebastián, 4 de febrero de 1932.—El alcalde, *Sasiain*.

Peluquería de señoras

Permanente garantizada, con aparato «Shelton», 40 pesetas; ondas al agua, 2 pesetas.

¡No olvidar! Peluquero de Madrid, Moraza, 13, 1.º Teléfono 10-8-38.

HOGARES NUEVOS



REGIL. — Boda de don Julián Lasa y la señorita María Galarraga. Los recién casados, con sus familiares e invitados a la ceremonia. (Foto Arrillaga.)

Grandes fiestas de Carnaval en Tolosa

Organizadas por varias sociedades y empresas populares con la cooperación del Excmo. Ayuntamiento de esta villa

PROGRAMA

Día 6 de febrero

A las nueve de la noche, saldrá la gran tamborrada con cabalgata de los «Incas» y organizada por la popular «Piña Umore-Ona», la cual recorrerá las calles más principales de la villa.

A continuación, la Banda municipal ejecutará una sesión de ballables hasta las doce de la noche.

Día 7 de febrero

A las ocho de la mañana, diana por la Banda municipal.

A las nueve, recorrerá las calles de la villa la comparsa de «Artzaias e Itudes», organizada por la popular Sociedad «Gure Chokoa».

A las once y media de la mañana, gran prueba de adivinanzas, entre Alfonso Arrizubieta, de Azpiroz y Juan Arce, de Andoain.

A las cuatro de la tarde, se correrán en la Plaza de Toros, cuatro novillos.

A continuación, gran kale-jira.

JULIAN RECONDO-PONTE

(Médico dentólogo)

CONDE IBAR, 11, 1.º :: :: Teléfono 95.

A las seis de la tarde, en el teatro Gorriti, gran fiesta artística vasca, por el cuadro «Naste Borraste» de Zarauz.

Día 8 de febrero

A las nueve de la mañana, Comparsa de los Incas.

A las diez, banda humorística «Polvo y Paja».

A las once, en la Plaza de Toros, gran prueba de bueyes entre las acreditadas parejas de Crispín Zuaznabar, de Astigarraga, y la no menos renombrada pareja de José Zapirain, de Usurbil.

A las dos de la tarde, continuación de la gran prueba de bueyes.

A las cuatro de la tarde, como el día anterior se correrán cuatro novillos en la Plaza de Toros.

A continuación, kale-jira.

A las seis, función teatral en el Teatro Gorriti, por el cuadro de Elizko Gaztedia de Tolosa.

Programa original y divertidas escenas del Carnaval tolosano.

Día 9 de febrero

A las cinco y media, clásica alborada de los célebres txistularis de Tolosa en los arcos de la Casa Consistorial recorriendo a continuación las calles de la villa.

A las nueve y media, banda desastre del «Umore-Ona».

A las diez, gran circo «Gure Kayola».

A las diez y media, reaparición de la humorística Banda «Polvo y Paja».

A las tres de la tarde, desfile de carrozas, comparsas y disfraces.

A las cuatro, como los días anteriores en la Plaza de Toros se correrán seis novillos.

A continuación, gran kale-jira.

A las seis de la tarde, función teatral a cargo de la compañía de la Academia de Declamación Vasca de San Sebastián, las divertidas comedias, «Bost urtians» y «Gai dagonaren indarra», tomando parte los aplaudidos actores Beorlegui y Eguilegor.

NOTA. — Habrá música en la Plaza de los Fueros o Justicia todos los días hasta las siete y media y de nueve y media a doce de la noche.

BAILES CERRADOS

Este año el Teatro Gorriti destina su salón a Teatro Vasco, con gran sentimiento de la juventud, que había hecho de este

salón algo típico e indispensable del Carnaval tolosano. Pero esta falta va a cubrirse con creces porque el Salón Olimpia, reúne condiciones superiores de confort, y comodidad para los que gustan rendir culto a Terpsícore.

Se aumenta el gusto y la libertad de asistencia, a capricho; bien al Olimpia o al Cinema Tolosa, que por primera vez este año dedica su local a bailes amenizados por la banda del Gure Txokoa, a precios asequibles a todas las fortunas.

Con las bandas innumerables —aunque parezca mentira—, que con constancia y entusiasmo, harán lo posible para que forasteros y locales guarden una vez más, grato recuerdo de nuestro incomparable Carnaval tolosano.

A nosotros nos corresponde por los años que... pesan demasiado sobre nuestros hombros, actuar de hombres buenos, sin perjuicio de que entre los tres días —como tradición— nos falle el «freno». Y que vosotros, jóvenes, lo veáis. — Arraiza.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

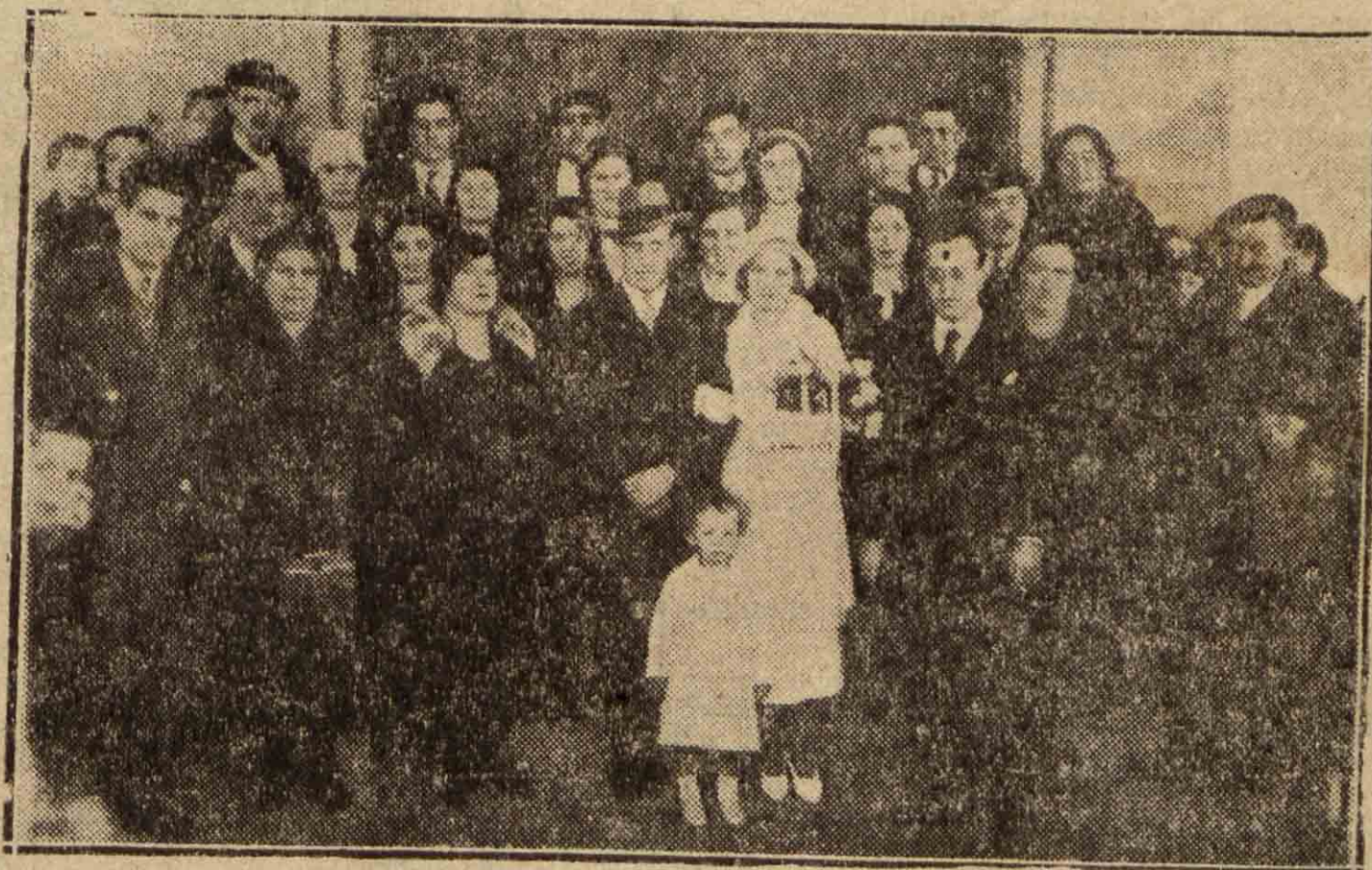
Para las obras de ejecución del zócalo y borde del pavimento de la iglesia de San Telmo, de esta ciudad, y hasta las doce y media del día 1.º de marzo próximo, se admitirán pliegos en la Secretaría de la Comisión de Obras.

San Sebastián, 4 de febrero de 1932.—El alcalde, *Sasiain*.

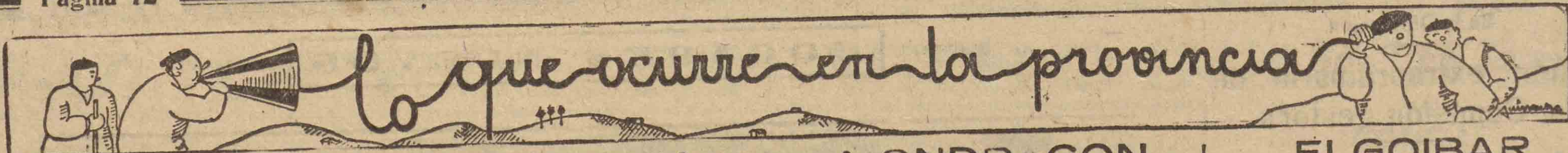
Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA



SAN SEBASTIAN. — Asistentes a la boda de la señorita Concha Osés y don Francisco Arregui, empleado del Banco de Vizcaya. (Foto Cruz Marino.)



BEASAIN. — Boda de la señorita Micaela Ecenarro con el distinguido joven bilbaíno Mariano Rojo. (Foto Bueno.)



HERNANI

DE ENSEÑANZA

Ha entrado en su fase más interesante el asunto que tanto ha dado que escribir y que comentar, cual es el de la apertura de una escuela en el barrio de la Florida a petición de los vecinos de aquella populosa barriada.

Sabedores de que con anterioridad a la moción presentada por el señor Pastor y consortes al Ayuntamiento, funcionaba una escuela en aquel barrio, hémonos dirigido a una persona que por su significación está al corriente de este suceso. Y lo que a continuación insertamos, es fiel transcripción de lo que nos fué relatado.

Como se recordará, la maestra nacional doña Maximiana Gómez, venía dando clase en un local de la calle Urumea, cuando se solicitó su concurso para la apertura de una escuela en el barrio de la Florida; se trasladó a aquel lugar con el mobiliario de su anterior escuela, evitando a los fundadores un crecido desembolso.

Así se deslizaron los hechos, hasta que han ocurrido los primeros síntomas de desagrado y personal agravio hacia ella, notando que en derredor se ha formado una atmósfera de animadversión formidable, fomentada por los jekides del barrio, que no han vacilado en apelar a procedimientos reprobables con tal de dejarla completamente sola en el local.

Desde que la campaña dió comienzo, ha registrado algunos casos de cinismo verdaderamente vandálico cual es el destrozar los candados del retrete inscribir en algunos sitios leyendas que no la favorecen en nada, y otros mil sucesos que la autoridad debe ser la encargada de sancionar debidamente.

Por nuestra parte, llamamos la atención, en primer lugar, de la correspondiente Sección del Magisterio, para que dictamine si procede la apertura del Centro docente, y en segundo término, del Ayuntamiento, para que en caso afirmativo, tenga en cuenta a la señora Gómez en su aspiración a la citada plaza, ya que sus sacrificios y desvelos merecen tenerse en consideración.

PROPAGANDA PRO ASOCIACION

El próximo domingo, a las diez de la mañana, tendrá lugar en el Centro Obrero un acto de propaganda societaria, organizado por la Asociación de Empleados de Oficina, de Industria y Comercio de Guipúzcoa, radicada en San Sebastián.

Al acto se invita a todos los oficinistas locales que deseen ingresar en una entidad completamente apolítica y creída única y exclusivamente para la defensa de los intereses de clase. Durante él, se dará lectura al reglamento por varios directivos de la Asociación, que vendrán a ésta con tal motivo.

LOS PROXIMOS CARNAVALES

Prometen resultar brillantísimos los carnavales que este año adquirirán gran relieve, merced a los festejos que la popular "Unión Musical" ha organizado, todos ellos de gran envergadura.

El domingo, día 7, por la mañana, saldrá la gran cabalgata de caldereros, para lo que se están construyendo dos magníficas carrozas, en las que irán los dos "angelitos" que arrancarán más de un suspiro a los del sexo fuerte.

El espectáculo tiene carácter benéfico, haciéndose una colecta que se destinará a los obreros sin trabajo.

De otros festejos también nos ocuparíamos si no abrigásemos el temor de la falta de espacio; pero ya daremos cuenta a los lectores en la próxima crónica de cuanto se proyecta en honor de Momo.

VIDA REPUBLICANA

Lista de las nuevas socias inscriptas en Unión Republicana recientemente:

María de Cura, Eduarda Artola, Agustina Icazategui, Isabel González, Rosario Díez, Francisca Ugalde, María Cruz Uzcudun, Eufrasia Alvarado, Ignacia Garmendia, Teresita Ugalde Viehor Redondo, Felisa García, Mercedes Sagastume, Teodora Gimeno, Pepita MMoreale, Joaquina Arana, Balbina Arana, María Ibarreta, Ignacia Gofii, Ramoncita Carrión, Antonia Zurbano, Lolita Sagastume, Felisa Martín, Nati Sanchiz, Marie Holstein, Florentina Beltrán, Lorenza Amorós, Carmen Arocena y Demetria Ugalde.

¡Bravo por vosotras, entusiastas republicanas! — C.

RENTERIA

CONFERENCIA DEL Sr. NIESSEN

Ante un público que llenaba hasta las escaleras, el industrial don Guillermo Niesen reprodujo la conferencia que días antes explayó en el Ateneo de la capital, sobre la Feria de muestras de Leipzig.

Las numerosas proyecciones animó el conferenciante con admirable facundia que, a pesar de ser alemán, domina con extraordinario acierto nuestro léxico.

Describió los pabellones de las diferentes clases de maquinaria y al llegar al «stand» de herramental agrícola, dedicó un caluroso elogio al genio industrial de la raza vasca y tuvo un recuerdo cariñoso para Patrio Echeverría, que ha conseguido demostrar su potencialidad fabril abriendo innumerables mercados en el extranjero.

Termina considerando hasta qué extremo pueden llegar los adelantos industriales cuando se aunan en el mismo esfuerzo la Ciencia, el Trabajo y el Capital.

El auditorio tributó al conferenciante una calurosa ovación y la Cultura apuntó en su haber otro éxito más.

EL ENTUSIASMO POR LOS CARNAVALES

Este año revestirán las fiestas de Carnaval una inusitada importancia a juzgar por los preparativos que se llevan a cabo en las diferentes Sociedades.

El Salón Victoria dará tres grandes bailes amenizados por un notabilísimo jazz-band.

El Círculo Liberal está decorando el local con motivos carnavalescos de mucho gusto el notable dibujante Iparraguirre.

El Recreativo ofrecerá un fantástico aspecto de luz y colorido.

En el Republicano, los chicos de la Juventud siguen su labor de adorno del salón.

EL HERIDO DE JACA

El otro día llegó casi de incógnito, el soldado del regimiento de Galicia, Policarpo Urrozola, que en el levantamiento de Jaca fué herido y de cuyas consecuencias ha estado hospitalizado durante todo este tiempo para atender a la curación de la amputación de una pierna. El Centro republicano le obsequiará en la fiesta que organiza el día 11 del corriente, para conmemorar el aniversario de la primera República con una cena, a la que acudirá también el director de «La Prensa», don Almiro P. Moratín.

INTERESANTE CONFERENCIA

Invitado por la Federación de Sociedades Obreras, dará mañana, sábado, a las nueve de la noche, en la Casa del Pueblo una conferencia muy interesante, el culto y notable doctor de la industriosa villa, don Vicente Correas, el cual disertará sobre el tema «Problemas médicos sociales en Rentería».

El asunto es de gran importancia para Rentería y el solo anuncio de esta conferencia, ha despertado el deseo de escuchar al señor Correas, y ello hace suponer que el salón de la Casa del Pueblo se verá rebosante de público. — C.

MONDRAGON

LOS BAILES DE CARNAVAL

En extremo brillantes parece han de mostrarse este año en Mondragón los bailes de Carnaval.

Por sus muchos alicientes no cabe duda que se verán concurridísimos los que para esos días se anuncian en la Sociedad Recreativa Alkatasuna (Salón Sport) en el adorno de cuyo salón se viene trabajando ya con exquisito gusto.

El Casino Viteri, la simpática Sociedad, que en esta clase de bailes se ha llevado siempre la palma del éxito, se apresta también una vez más, a hacer honor a su historia, preparando para los tres días de Carnaval y domingo de Piñata, los soberbios bailes que todos los años llenan de alegría y belleza la elegancia de sus salones, rebosantes de luz y de arte. Estos bailes serán amenizados por una notable orquesta, expresamente contratada al efecto.

Para obsequio de las señorías asistentes a los mismos, han sido adquiridos también muy valiosos regalos.

Por todo ello, los Carnavales, este año, repetimos, se presentan señillamente atractivos.

DEL MUNICIPIO

Por ausencia total de los concejales, ayer se suspendió la sesión municipal. La subsidiaria correspondiente se celebrará hoy, viernes, a la hora de costumbre.

SANTA AGUEDA

Hoy, viernes, festividad de Santa Agueda, se anuncia un gran baile en la Recreativa Alkatasuna. — C.

ALZA

BAILE DE CARNAVAL

En los locales del Centro Republicano de esta villa, tendrá lugar el próximo domingo de Carnaval, de nueve de la noche en adelante, un gran baile para el cual ha sido engalanado el salón con guirnaldas y gallardetes.

La orquesta estará constituida por afamados músicos guitarristas contratados al efecto.

Se espera que la fiesta resulte muy animada y divertida a juzgar por los preparativos.

Podrán asistir los socios y sus familias; las señoras y señoritas que vayan acompañadas por algún afiliado al Centro y aquellos que pertenezcan a los partidos republicanos de otras localidades. — C.

SARNA

GURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFURETO

GABALLERO

CHAMPAGNE Veuve CLICQUOT Ponsardin REIMS

Fiel a su tradición secular, esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus amados viñedos de champagne



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

INDICACIONES

- N.º 1 Diabetes.
- " 2 Albuminuria.
- " 3 Reuma, Artritis.
- " 4 Anemia.
- " 5 Solitaria.
- " 6 Nervios: Epilepsia.
- " 7 Tos ferina.
- " 8 Reglas dolorosas.
- " 9 Lombrices.
- " 10 Diarrea y enteritis.
- " 11 Obesidad, Parálisis.
- " 12 Depurativo sangre.
- " 13 Entor del estómago.
- " 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- " 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma.
- " 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- " 17 Estreñimiento.
- " 18 Ulceras estomago.
- " 19 Ulceras Varicelosas.
- " 20 Preventiva enferm.

SE MANDA GRATIS

Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts

son la medicación natural, sana y eficaz que viene remediando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el

BOLETIN MENSUAL

« Lo que dicen los Curados »,

en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Peligrosa, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 5, Barcelona.

Servase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual « Lo que dicen los Curados » y el Libro « La Medicina Vegetal ».

Nombre _____

Calle _____

Ciudad _____

Provincia _____

112

ELGOIBAR

LA COOPERATIVA OBRERA DE CONSUMOS

En reciente Junta general celebrada por esta entidad nombróse la siguiente Directiva, que ha de regir durante el ejercicio actual.

Esta es: presidente, don Juan Zuloaga; vicepresidente, don Pío Etxura; tesorero, don Isidoro Larrea; secretario, don Julio Gabilondo; vocales, don Lorenzo Goyazun, don Estanislao Madariaga y don Manuel Gil.

La Memoria del fenecido ejercicio de 1931 presentada a la asamblea dice:

« Hemos vencido lo que con propiedad podríamos llamar la primera etapa de nuestra vida cooperativista. Etapa de dificultades, desde luego, porque a las dificultades naturales de toda iniciación de una colectividad como ésta hay que añadir las consecuencias de la intensa crisis económica que se ha impuesto en los aspectos todos de la vida social y que se refleja con singular magnitud en entidades que, cual la nuestra, son constituidas exclusivamente por obreros y realizan todas sus transacciones al contado. Nuestra cooperativa hasta ahora ha sorteado con franco éxito todos los obstáculos, y a pesar de la reducción que han experimentado las ventas, cosa explicable dada la crisis de trabajo reinante en esta villa, particularmente, y que obliga a los modestos trabajadores que viven al día a comprar al fiado en otros comercios, porque así no vende la cooperativa; a pesar de que por ello los gastos generales y las amortizaciones han tenido que pesar sobre un volumen de operaciones relativamente bajo; a pesar de que sus precios de venta no difieren en gran manera de los establecidos por el comercio particular; a pesar de todo esto, la Cooperativa ha vencido el ejercicio de 1931 con beneficios muy apreciables. Ya podéis suponer, compañeros, lo que la Cooperativa podría hacer en épocas más benignas, cuando vendiera tres o cuatro veces más que en la actualidad. No sólo los beneficios ascenderían al tripe o cuádruple, sino que, ocurriendo de un lado que los gastos generales y las amortizaciones no suelen bajar de cierto límite, por más que reduzcan las ventas al mínimo, ocurre también, por el contrario, que al aumentar las cifras de ventas, dichos conceptos o permanecen iguales o experimentan elevaciones considerablemente menores, por lo que el coeficiente de las utilidades vendría a ser progresivamente mayor. Y a ello tenemos que orientar nuestra labor, a acrecentar el número de asociados y consumidores. Comprendemos la situación actual de muchos compañeros, y nos parece justificado su retraimiento de las operaciones de la Cooperativa; pero ha de cabernos la esperanza de que esa situación no será muy duradera; y, para cuando todo se normalice, hemos de aprestarnos a emprender el camino decisivo. Los primeros jalones de la obra están montados; las dificultades mayores, inherentes a la puesta en marcha de una organización de esta naturaleza, están resueltas a entera satisfacción; lo que hace falta ahora es constancia en sostenernos en la marcha todos cuantos podamos, sin que decaiga el espíritu en nadie, porque motivos no hay si no para guardar un sano optimismo sobre un porvenir próspero de la Cooperativa, y que los que ahora no predan seguirnos, continúen a nuestro lado como buenos amigos, para cuando cambien las circunstancias enrolarse en nuestra empresa con todo entusiasmo, que la Cooperativa, en tanto cuente con la ayuda que están en el deber de prestarla todos los trabajadores de nuestro hermano colectivo el Sindicato Metálgico, ha de cumplir plenamente sus fines. »

Y, dicho esto, pasemos a dar algunas cifras. Como el período anterior al ejercicio de 1931 fué sólo de mes y medio, y se dieron entonces resultados provisionales, en el ejercicio de 1931 vencido unimos a aquel corto período y damos los resultados juntos, considerando un ejercicio de tres y medio meses. Las ventas realizadas han ascendido a pesetas 80 mil 832'65, y el beneficio bruto obtenido en la tienda ha sido de 2.607'75 pesetas. Deducción de dicho beneficio los gastos generales habituales, que suman 473'45 pesetas, y las amortizaciones reglamentarias, que ascienden a 189'00 pesetas, el líquido disponible logrado ha sido de 1.945'33 pesetas, cuya inversión se hará, según se halla determinado por el Reglamento.

ENERGICA PROTESTA

La Agrupación Republicana ha acordado remitir dos telefonemas al gobernador general de las Provincias Vascongadas y al gobernador civil de Guipúzcoa, respectivamente, protestando energicamente de la cobarde agresión llevada a cabo el miércoles por un cavernícola contra el corresponsal de «El Liberal» de Bilbao en esta villa, por la campaña que el mismo viene realizando en favor de la República.

También está acordado rendirle al Sr. Urteaga, en señal de desagravio, un modesto homenaje, consistente en un café de honor, que tendrá lugar el sábado por la noche en el local de dicha Agrupación Republicana, al cual quedan invitados todos los correligionarios y simpatizantes. — R.

De 5'90 encontrará bonito surtido de batas en la liquidación de los

A macenes A meida

MIRACRUZ, 6.

"La Voz" en Eibar "La Voz" en Irún

En el Ayuntamiento

Notas municipales

Bajo la presidencia del alcalde, señor Teherria, y con asistencia de otros catorce concejales, celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento la noche del miércoles, despachando, entre otros, los siguientes asuntos:

El parte semanal del director del Laboratorio consigna que de veinte análisis de leche de consumo público, verificados en la semana pasada, han resultado cinco muestras malas, suministradas por Fermín Azpitarte, Juan Bravo y Angel Mendizábal, de Berriz, y José María Basauri, de Elorrio, éste reincidente.

Todos ellos han sido multados. El veterinario comunicó que en el mes de enero ha inutilizado, por hallarlos en mal estado para el consumo público, una gallina, un cerdo, dos hígados de vaca, uno de cerdo y 103 kilos de pescado diverso.

La Gestora provincial contestó al oficio del Ayuntamiento de Eibar respecto a la carretera nueva de Elgueta. Dice que para que la subasta se realice dentro de breve plazo, como se pide, es necesario primeramente que haya la debida consignación en los presupuestos municipales, que se obtengan las autorizaciones de los propietarios de las fincas que la ruta interesa y que el Ayuntamiento de Elgueta conteste a los extremos que están pendientes de ello. En cuanto a la indicación que Eibar hizo de que se diera trabajo preferentemente a los obreros que se hallan sin ocupación, la Gestora admite algunos reparos, pues por lo general los contratistas tienen personal propio y aquella condición podría influir con disfavor en la cantidad de subasta, por lo que considera conveniente que al sistema de subasta se le haga un complemento como derecho de tanteo ulterior. Se acuerda darse por enterados y que pase el asunto a la Comisión correspondiente.

Se aprueba un plan de distribución de fondos ordinarios del mes, que asciende a 50 mil 139'42 pesetas.

Se leyó un escrito dando cuenta del traspaso del bar La Marquinesa a don Pablo Frias y otro informando de la apertura de una tienda de mercería en la calle de Galán, número 14.

Se aprobaron un informe proponiendo la adhesión al Ayuntamiento de Tolosa en la petición de modificación de unos artículos de las Ordenanzas de Aduanas, que afectan a la inscripcón y circulación de ganado en Guipúzcoa, y otro informe de Agua y Luz que propone la compra de unos terrenos a don Roberto Aramberri, en el precio de 750 pesetas, a 2'50 pesetas metro cuadrado.

Se dió cuenta de que no ha habido observación ni reclamación alguna sobre la proyectada elevación del recargo municipal sobre la contribución industrial, en los quince días que ha estado el expediente expuesto al público, por lo que se decide ratificar el acuerdo de elevación y cursar el expediente a la Superioridad para que la innovación entre a regir legalmente. El alza es del 50 al 17 por 100.

El señor Gárate transmitió queja de varios vecinos de la calle de Galán, zona de Urcusua, señalando, la conveniencia de que se trasladara a otro punto más adecuado de la ciudad la parada de burros que allí tiene lugar, toda vez que la suciedad que allí dejan, y los malos olores que despiden, sobre todo en verano, tienen al vecindario molesto.

Finalmente, el alcalde informó de que en la reunión celebrada en la Diputación sobre el Estatuto Vasco, y a la que acudieron representantes de casi todos los Municipios de la provincia, se acordó que el Estatuto fuera único, o sea de conformidad con el criterio que llevó la delegación de Eibar.

LA EXPORTACION DE ARMAS

En el mes de enero último fueron remitidas desde esta ciudad al resto de España y al extranjero, 3.711 armas largas y 8.272 cortas; es decir, un total de 11.983, suponiendo esto 3.304 armas menos que en enero de 1931.

FESTIVIDAD DE «JUEVES GORDO»

Continúa la racha de los días primaverales, y el de ayer, festividad de «jueves gordo», fue de sol y temperatura agradable, aunque, como se presentía, por la noche ha refrescado mucho.

Por las calles se ha notado la alegría de Carnaval: niños disfrazados con más o menos gusto han estado recorriendo la población, dando de este modo al día un colorido propio del «jueves gordo». No ha habido en el Fomento Industrial y Comercial la gran fiesta infantil que se venía celebrando en años anteriores, y esto ha influido para que se hayan visto menos «mascaritas» que otras veces.

En el Frontón Astelena ha tenido lugar un gran baile amenizado por la popular banda La Romeral, viéndose mucha animación.

Otro llenazo se ha registrado en el Rialto, en fiesta a la que ha acudido el bello sexo en gran número y el inevitable cortejo del sexo fuerte.

DEPORTE VASCO

La Empresa del Astelena ha organizado para el próximo domingo dos grandes partidos de pelota a mano, que prometen resultar estupendos por la calidad de contendientes que figura en las dos combinaciones.

En el primer lugar lucharán Zabala y Artaza contra Ulacia y Altuna.

El segundo partido es de desafío entre los hermanos Echániz contra Olascoaga y Aramburu.

BAILES DE CARNAVAL

Todas las Sociedades de recreo están desplegando grandes actividades en la organización de los bailes en honor a sus socios y familiares.

El Fomento Industrial y Comercial no ha organizado ningún baile para los Carnavales de este año. El Casino de la Amistad ha organizado un gran baile de máscaras para el próximo lunes, día 8. Todo hace esperar que esta fiesta alcance el más completo éxito, y no lo dudamos nosotros por conocer los grandes preparativos que está haciendo la Comisión organizadora en su deseo de dar al baile de este año la mayor brillantez posible.

La próspera y simpática Sociedad Casino Artista Eibarrés, aparte de la subvención que ha donado a la Beneficencia—rasgo aplaudido por todo el vecindario—ha nombrado una Comisión entre los más destacados de sus afiliados para que se encarguen de organizar para mañana, sábado, día 6, un grandioso baile de máscaras de los socios y familias, y que tendrá lugar en el nuevo salón de recreo Rialto. La Comisión tiene el propósito de adornar el salón como no se ha visto nunca en Eibar, con luces de colores, guirnalda, serpentinas, etc., para dar a la fiesta una brillantez extraordinaria.

La entrada será por rigurosa invitación, debiendo advertir a aquellas personas que carecen de este requisito indispensable, que no se les permitirá el acceso al salón, ni aun tratándose de forasteros, pues entre los socios se han repartido ya 1.350 invitaciones, número suficiente para llenar el hermoso edificio.—*Tomás Echaluze.*

USURBIL

No nos explicamos el por qué en este pueblo, al revés de otros, el señor párroco no ha pasado los boletines de inscripción para el sostenimiento del clero en blanco, si no que los ha entregado señalando en ellos cantidad fija; o no entendemos nosotros castellano o suscripción, en este caso es lo que voluntariamente quiera dar el suscriptor; pues de la otra manera más que suscripción nos parece a nosotros que será una imposición; no quiera nadie entender en estas líneas falta de voluntad para engrosar la ya repetidas veces mencionada suscripción de sostenimiento, no; pero queremos hacerlo por nuestra voluntad y no por ajená imposición. — Varios suscriptores.

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, señor Bellido, y con asistencia de trece concejales, celebró sesión el Ayuntamiento, despachando los siguientes asuntos:

Se aprobaron el acta de la anterior y las facturas presentadas durante la semana.

Se dió cuenta de un escrito de don Angel Ochoteco agradeciendo la asignación que se le ha concedido en concepto de jubiación como capellán del cementerio.

Fueron designados don Miguel Casas y don Amador Alvarez para intervenir como padres de los mozos en los expedientes de quintas, y tallador, don Juan María Altola-guirre.

Fueron aprobados los siguientes informes:

De Hacienda.—Exponiendo que es el Ayuntamiento a quien corresponde entender en el escrito de gracia formulado por el guarda de Arbitrios Miguel Bartolomé. En su vista, se acordó mantener el castigo impuesto.

Denegando el aval solicitado por la Sociedad de Casas Baratas "Ciudad Jardín".

Proponiendo se conteste en sentido negativo al escrito de varios dependientes pidiendo se rebaje la tarifa de peaje en el puente de la avenida de Francia.

Accediendo a la petición formulada por don Juan Bautista Varela en orden al procedimiento a seguir para el pago de los derechos de la mercancía que transporta.

De Obras.—Manifestando procede contestar al recurrente don Isidro Aguirre que no existe plaza vacante en la brigada de Obras.

Proponiendo se oficie al propietario del Patronato realice determinadas reparaciones para dejar el edificio en las debidas condiciones higiénicas y que se construya un alcantarillado en la calle del Juncal que recoja las aguas residuales en los edificios enclavados en dicha vía.

De Gobernación.—Proponiendo el personal para el Cuerpo de Zapadores-Bomberos.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Estomba interesó se recojan las aguas sucias que discurren por la calle de Jesús, procedentes de alguna tubería de la Casa Consistorial que se halla obstruida.

A propuesta del señor Urtizberea, se acordó que la Banda municipal amenice la tarde del martes de Carnaval.

El señor Segura propuso, y se acordó, asignar a la maestra interina doña Teresa Recondo el sueldo mínimo que perciben las demás maestras.

El señor Aguirreche hizo constar su sentimiento por haber hecho desaparecer de las escuelas, incluso las municipales, los crucifijos que presidían las clases; preguntó a virtud de qué disposición se había adoptado

la medida y dijo que, a su juicio, debía haber precedido a ésta acuerdo del Ayuntamiento, en cuanto a las escuelas municipales se refiere.

Le contestó el señor Segura que la orden procede de la Dirección general de Primera Enseñanza, que en circular de 12 de enero y en cumplimiento del artículo 48 de la Constitución, ha dispuesto que en las escuelas no se ostente signo alguno que implique confesionalidad, quedando igualmente suprimidos del horario y del programa escolar la enseñanza y las prácticas confesionales.

Se dió lectura de la disposición de que se trata, y el señor Iracheta dió fin al debate felicitando al señor Segura por lo bien que había cumplido la orden de la superioridad.

Se dió cuenta de la siguiente relación de asuntos sometidos a estudio e informe de las Comisiones:

A la de Fomento.—Escrito de la Confederación Nacional de Maestros invitando a la suscripción nacional abierta para dedicar un homenaje a Benavente.

Al síndico.—Escrito de don Diego Olazábal y otros vecinos del barrio de Lapice solicitando el arreglo del camino vecinal que, partiendo de la nueva Alhóndiga, enlaza con otro de Elizacho.

A la de Obras.—Escrito de don Manuel Arbelaz pidiendo se ponga en condiciones el terreno ocupado con los trabajos de reparación de la tubería del agua en el punto Santalen-buru y se le indemnice por los perjuicios que se le han causado.

Idem de doña Juana Lafitte relacionado con la ocupación de una alcantarilla por terrenos de su propiedad.

A la de Gobernación.—Escrito de doña Juana Galaraga solicitando un puesto en la plaza del Mercado.

Idem de doña Angela Ciganda exponiendo que el departamento que se le concedió en los bajos de la plaza del Mercado no reúne las suficientes condiciones para su servicio. Y se levantó la sesión.

EL BAILE DEL CASINO

El próximo sábado, como anunciamos anteriormente, tendrá lugar la gran cena americana que el Casino de Irún organiza con motivo de las fiestas de Carnaval.

En el salón de fiestas se servirá la comida, para la que se ha señalado un escogido menú, y actuará una estupenda orquesta, que ejecutará sin descanso durante toda la noche las composiciones de ballables más en boga.

Ha comenzado ya la venta de tarjetas, y desde el primer momento se ha podido advertir que la animación para asistir al baile es grandísima, sobre todo entre el elemento joven, que una vez más tiene ocasión de disfrutar en grande en esta cena americana. El precio del cubierto es 18 pesetas.

UNA BODA

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Juncal se celebró el matrimonial enlace de la simpática y agraciada señorita Gabina Pérez con el joven don Aquilino Padrones.

Después de la ceremonia marcharon a visitar varias capitales de España, y luego irán a Madrid, donde se instalarán definitivamente.

Deseamos a los nuevos esposos una eterna luna de miel. — G.

Venta de árboles

Venta de 1.692 árboles de diversas clases, robles, hayas, abedules, chopos, castaños y alisos en jurisdicción de Lazcano. Para detalles y ofertas, dirigirse en Lazcano, a don Felipe Zufria y don Gregorio Múgica; y en Irura, a don Martín Echezarreta.



El célebre libro de los "Medicamentos alemanes del Cura Heumann", que ya para tantos ha sido el guía de su salud, va a ser repartido nuevamente. El libro contiene, aparte de la descripción de todos los órganos del cuerpo humano y sus enfermedades valiosos consejos que le convierten en indispensable consejero sobre medicina doméstica. Hágase usted inmediatamente con ésta valiosa obra! La recibirá absolutamente gratis, enviándonos el presente bono, con indicación de sus señas. El envío gratuito ni le impone obligación, ni molestia alguna, hasta el franqueo y gastos de envío corren de nuestra cuenta. Pida Vd. hoy mismo este libro a la

Farmacia Torres-Acero, Madrid

Trafalgar, 14 — Apartado 10008

BONO núm. 143

Nombre y apellido _____
Profesión _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____





MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto no se registró durante el día de ayer ninguna entrada de buques mercantes.

Salieron los vapores "Prudencia" y "Hernani", en lastre, para Bilbao y Avilés, respectivamente. Por la tarde estaba terminándose la descarga del vapor "Carranza", único que quedaba en la dársena, y el cual se esperaba que zarpara en la marea de madrugada.

En Pasajes.—En este puerto entraron los vapores "Río Cabriel" y "Andutz-Mendi", con carga general a bordo, procedentes de Bilbao y de Swansea, respectivamente, y el "Nervión", con carbón de San Esteban de Pravia.

Salieron el "Juan Artza", en lastre para Gijón; el "Andutz-Mendi", con resto de carga para Bilbao, y el "Hestra", con carga general para Oporto.

LA PESCA

Los vapores pesqueros continúan en su campaña palomitera. Ayer, a pesar de estar izada la bandera en la Cofradía anunciando la no salida de vapores, bastantes se hicieron a la mar, para regresar mediada la tarde con bastante cantidad de palomita a bordo.

Por su parte, los vapores de arrastre trajeron ayer bastante pescado. Fué una buena jornada.

En la Pescadería.—Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 4.358 kilos, de 3'20 a 2'60 pesetas el kilo; merluza mediana, 2.521, de 2'75 a 2'35 la grande y de 2'35 a 2'30 la pequeña; pescadilla, 3.887, de 2'55 a 2'10 de bou y de 1'55 a 1'40 la de pareja; gallos, 1.039, de 2'95 a 1'70; besugo de anzuelo, 1.432, de 2'35 a 2'25; besugo de arrastre, 535, de 2'20 a 2'05; bacalao fresco, 405, de 1'85 a 0'80; cabras, 189, de 1'40 a 0'90;

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 2'44 de la madrugada; a las 3'7 de la tarde.

Bajamar: A las 9'3 de la mañana; a las 9'25 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igeldo.—Presión a nivel del mar: 1.029'2 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 7'.

Humedad: 57 por 100.

Tensión del vapor de agua: 57 milibares.

Dirección del viento: Sur-Sureste.

Velocidad: 13 metros por segundo.

Nubosidad: Nada.

Estado de la mar: Bella.

Meteoros: Bruma; escarcha.

Temperatura sobre hierba: 0'2 bajo cero.

Lluvia: Nada.

Recorrido del viento: 200 kilómetros.

Insolación: 8 horas y 52 minutos.

Evaporación: 1 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana: El anticiclón continental continúa perdiendo intensidad pero el tiempo no sufre modificación importante.

En España las temperaturas son bajas, registrándose mínimas de 6° bajo cero en Burgos y Vitoria; 5° bajo cero en Valladolid, Logroño y Pamplona, y de 1° sobre cero en Madrid.

En Igeldo, la mínima ha sido de 1'8 sobre cero, pero a 20 centímetros del suelo se ha registrado 0'2 bajo cero. En San Sebastián a helada ha sido mayor.

En la mar siguen las brumas y el viento sopla flojo.

Tiempo probable: Viento del segundo cuadrante, flojo a moderado. Cielo algo nublado y bruma. Mar rizada.—Doporto.

NOTICIAS

SOCIEDAD RECREATIVA NERE TXOKO.

Se pone en conocimiento de los clubs no federados, que esta Sociedad está organizando un campeonato, en el cual podrán participar los citados clubs.

A este objeto se ruega a dichas Sociedades manden un representante el sábado, día 6 de los corrientes, a las seis y media o siete de la tarde, a los locales de la Sociedad organizadora (calle de San Marcial, número 48) para tratar del referido campeonato y fijar las bases y reglamento por el que se rija.

AGRUPACION CULTURAL.—Se convoca a todos los componentes y simpatizantes de la Agrupación Cultural, a una asamblea que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la noche, en su domicilio social (Birmingham, X). Al final del orden del día, un compañero dará una conferencia.—La Comisión organizadora.

SOLAR NAVARRO.—Ha sido nombrada la Junta directiva del Solar Navarro para el año actual, habiendo quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Federico Morlán; vicepresidente, don Julio Gutiérrez; secretario primero, don Santiago Lacunza; secretario segundo, don Rufino Hermoso; tesorero, don Román García; contador, don Vicente Sagardia; bibliotecario, don Julián Cejuela; vocales, don Donato Ramos y don Enrique Sanz.

Esta Directiva se complace en enviar, por medio de estas líneas, un afectuoso saludo a las Sociedades similares y al pueblo de San Sebastián, y muy especialmente a los navarros residentes en esta ciudad.—El secretario.

REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: Emiliano García Alameda, Josefa Cauqual Cortadi, María Yanguas Muro, Enrique Iza Ruiz.

Banco Urquijo de Guipúzcoa
SAN SEBASTIAN

Su situación al 31 de Enero de 1932

ACTIVO

	Pesetas
CAJA Y BANCOS:	
Caja y Banco de España	2.529.196'78
Moneda y billetes extranjeros (valor efectivo al cambio del día)	107.722'34
Bancos y banqueros	2.058.614'64
	4.695.533'73
CARTERA:	
Efectos de comercio hasta 90 días	9.251.429'50
Efectos de comercio a mayores plazos	45.280'—
TÍTULOS: Fondos públicos	1.955.545'—
Otros valores: Acciones	1.511.250'—
Obligaciones	349.450'—
	13.112.954'50
CREDITOS:	
Deudores con garantía prendaria	9.942.994'44
Deudores varios a la vista	3.004.869'15
Deudores a mayores plazos	19.000,00
Cuentas diversas	4.510.465'20
Cuentas de orden	12.133.470'37
Deudores en moneda extranjera (valor efectivo al cambio del día)	4.207.538'89
	33.818.668'05
INMUEBLE	1.250.000'—
GASTOS DE CONSTITUCION, INSTALACION Y MOBILIARIO	144.000'—
GASTOS GENERALES	43.333'63
ACCIONISTAS	5.250.000,00
ACCIONES EN CARTERA	5.000.000,00
DEUDORES POR ACEPTACIONES	122.730'37
OPERACIONES EN CAMINO	582.674'21
Total	64.019.261'49
VALOR NOMINAL:	
Depósitos	49.101.200'67
Total del Activo	413.120.462'16

PASIVO

CAPITAL	20.000.000,—
FONDOS DE RESERVA	1.400.000'—
ACREEDORES:	
Acreedores a la vista	13.345.036'77
Acreedores a mayores plazos	3.850.329'74
Acreedores en moneda extranjera (valor efectivo al cambio del día)	977.761'85
	18.145.128'36
BANCOS Y BANQUEROS	5.165.509'72
EFFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR	35.271'63
ACEPTACIONES DOCUMENTARIAS	122.730'37
CUENTAS DIVERSAS	6.917.795'37
CUENTAS DE ORDEN	12.133.170'37
CUPONES Y AMORTIZACIONES A PAGAR	18.784'41
BENEFICIOS	82.871'23
Total	64.019.261'49
VALOR NOMINAL:	
Depositantes	49.101.200'67
Total del Pasivo	413.120.462'16

TOMANDO
CADA DIARHUM NEGRITA
BARDINETEN GROG, EN EL TE, EN
LA LECHE BIEN CALIENTE
PASARA VD. UN INVIERNO AGRADEABLE

5 de febrero.

Núm. 54.

Traición
de amor

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su
— publicación por la CASA SOPENA —

han junto a ella, prodigándole su amor y sus cuidados, una misma esperanza se agitaba secretamente, un mismo deseo experimentaban: —¡No morirá!... ¡Nosotras la salvaremos!...

XXIII

EL Sr. LAPALUD SE CORROMPE

Cuando el escribano Béconlet se marchó de su casa para ir al palacio de justicia, el señor Lapalud, en quien acababa de revelarse la vocación del poeta, permaneció en el comedor de su amigo, recostado en un sillón y pensando siempre en lo que debería hacer para descubrir la verdad sobre el asesinato del señor de Montreuil.

La señora Béconlet iba y venía, desocupando la mesa donde habían tomado el chocolate y poniéndolo todo en orden. La excelente mujer del escribano, que no podía admitir que su marido fuese objeto de un error en materia criminalista, se reía interiormente del meridional por su obstinación en creer inocente al señor de Guéreins. Mientras iba y venía le dirigía furtivas miradas y comprendía que su espíritu estaba

sumido en profundas preocupaciones y que tal vez buscaba argumentos que oponer a Béconlet en la nueva discusión que seguramente no dejaría de provocar a la hora de la comida. Pero la buena mujer se guardó muy bien de interrumpir las meditaciones del amigo de su esposo.

Y, efectivamente, el señor Lapalud estaba hondamente preocupado. Había tomado la resolución de hacer, por su cuenta y para su satisfacción personal, una información del drama de la avenida de Friedland y reflexionaba y conjeturaba, en el recogimiento de su espíritu, las probabilidades de encontrar el hilo de la intriga, lo cual le tenía en un estado de extraordinario embarazo.

Tres puntos de vista se presentaban a su espíritu:

1. Debería presentarse a la condesa de Bellegarde?... ¿Era ella quien poseía la clave del enigma y conseguiría descubrir por ella lo que deseaba saber?... ¿Pero cómo mezclarse en la vida de aquella señora?... ¿Con qué pretexto podría dirigirse a ella?... ¿Cómo no perderla de vista si ni siquiera podía acercarsele?

Si el autor del crimen era el conde de Bellegarde, el que también había acumulado las pruebas de culpabilidad sobre el señor de Guéreins, porque hubiera creído a ambos amantes de su mujer, ¿no sería mejor observar la conducta de éste?... Por él llegaría a saber indudablemente alguna cosa. Ya sabría deducir el, a través de sus preocupaciones, lo que pasaba en su espíritu. ¿Pero dónde vivía el conde de Bellegarde desde que se había separado de su mujer?... ¿Dónde le podría encontrar?... Y, en fin, ¿no era preferible entablar el asunto dirigiéndose al mismo señor de Guéreins?... ¿Pero por qué medio?... ¿Por el abogado defensor de dicho señor?... ¿Y si este abogado le tomaba por un loco y le enviaba a paseo?

Por otra parte, ¿era conveniente obrar sin

enterar de sus proyectos a sus amigos, los esposos Béconlet, a pesar de que por las funciones que desempeñaba el escribano podría estar por medio de éste enterado de cuanto concernía al acusado?

Por fin, después de una larga y concienzuda reflexión, el policía aficionado se decidió por el partido que había entrevisto.

Se levantó de repente y anunció súbitamente a la señora Béconlet que iba a salir.

—¡Con semejante tiempo!—exclamó la mujer del escribano.

—¡Si—respondió el señor Lapalud—. Acabo de acordarme que tengo que ver hoy mismo por la mañana a una persona.

—Pero no podrá usted salir. Ha nevado toda la noche y es muy peligroso andar por las calles, pues el suelo está cubierto de nieve endurecida y resbaladiza. Los tranvías y los ómnibus no circulan. Apenas hay algún que otro carruaje cuyos caballos no pueden andar sino al paso. Estoy segura que para ir de aquí al Louvre hace falta más de una hora. ¿Adónde tiene usted que ir que sea tan indispensable?

El señor Lapalud adquirió cierto aire misterioso y una sonrisa de conquistador se dibujó en sus labios.

—¡Ah! ¡ah!—exclamó riendo.—¡Cosas que hay!...

—¿Cómo! ¿una página de amor en el libro de su vida?

—¡Eh! ¡eh!...

—¿No se ama ya, pues, por encima de todo?

—¡Oh! ¡ya lo creo que sí, querida mía!... Pero, en fin...

—Pues bien; al que ciertamente ha de asombrar usted con sus novedades es a Béconlet, pues a él le contará sus calaveradas, y le dirá si es morena o rubia, ¿no es cierto?

—Sí, sí.

—Después de todo usted es soltero; pero ¿cul-

dado con pervertir a mi marido.

Y mientras que la buena mujer hablaba así, el señor Lapalud se había ido a su cuarto, donde se dispuso a hacerse su tocado, al mismo tiempo que se decía:

—Sí, es por el lado del señor de Guéreins por donde debo empezar. Por aquí tengo además otra puerta abierta. Es necesario que yo vea a la señora de Guéreins. Ella debe tener gran interés en demostrar la inocencia de su marido, por consiguiente de seguro, acogerá bien mi proposición de practicar una información cuyo objeto será establecer que el señor de Guéreins no es culpable. He aquí el auxiliar que me hace falta. Con la señora de Guéreins tendré todos los cabos en la mano. Por ella sabré cosas muy útiles. Ella me facilitará mi tarea. Además, tengo la seguridad de que no será traicionado y de que nadie sabrá que estoy ocupado en este asunto... ¡Qué furioso se ha de poner Béconlet cuando yo triunfe, cuando haya conseguido descubrir la verdad que él se obstina en negar!... El es siempre del parecer del juez. Toma al señor Péray por un apóstol y sus opiniones por palabras del Evangelio. Pero, ¡trueno de Dios! un juez no es infalible y no sería la primera vez que la justicia se hubiera despistado. Voy a casa de la señora de Guéreins; está dicho.

Y después de vestirse el señor Lapalud se dispuso a salir, cuando la mujer del escribano, que acechaba su partida, exclamó al verle tan lujosamente ataviado con su magnífico gabán de pieles y su sombrero de copa:

—¡Caramba! ¡cualquiera diría que tiene usted treinta años!...

El meridional sonreía de gusto.

—No se compendría usted tanto para ir a ver a un amigo—dijo con cierto aire picaresco.—Es a casa de una gran señora a donde va... ¡Ah! ¿Cómo se echa a perder el señor Lapalud!

—¿Y por qué no ha de serme permitido esto?—respondió el buen hombre sonriendo.

—¡A su edad!

PRECIO POR ESPACIO
... UNA PESETA ...

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
... 1.25 PESETAS ...

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

ADMITO uno o dos huéspedes; precio desde 4 pesetas, o matrimonio, con derecho a cocina. Razón en esta Administración.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrezco sirvientas escogidas, vascas, navarras, etc., todo; doncellas, cocineras, 600. Teléf. 11.306.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece doncellas coser, planchar; chicas cocina, casero; bares, niñeras, interina plancha, nodriza. 11-3-06.

AGENCIA Larramendi, 6. Hacen falta chicas para todo, cocineras. Se reciben encargos a Pamplona. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocinera-repostera Pau; primeras doncellas, chicas bares, amas secas; 300 plazas acto. 1-21-91.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito amas secas, primeras y segundas doncellas Biarritz; grandes sueños; muchas plazas.

AL COMERCIO e industria! Basculas "Riata" de perfecta y sólida construcción. Talleres y exposición. San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos

ALQUILO locales, propios para almacén o tienda, 9+4 metros. Razón: Amara, número, 4, chatarrería.

AUTOMOVIL Citroen, C-4-11-HP, 7 plazas con separación, se vende en 6.000 pesetas. Dirigirse a Vicente Arra en ESTELLA.

AUTOMOVIL, conducción interior, 5 plazas, vendo o cambio por coche pequeño. Iñáñez, electricista. PASAJES.

AVISO. Compró y vendo muebles de "villas" y pisos. Peñaflores, 10. Comercio de artículos de viaje. Teléfono 11-8-95.

"BARMAN" competente, inmejorables informes, se ofrece. Escribid a iniciales F. G., a esta Administración.

BASCULA, ocasión, hasta 1.000 kilos o más, deséase. Ofertas a P. 425 S. S. Publicitas, San Marcial, 17.

BICICLETA "Arelí" en perfecto estado, se vende, de ocasión, muy barata. Usandizaga, número 14, sexto, D.

CAJAS vacías, de camisas, se venden en Camisería Avenida. Avenida de la Libertad, 12; de nueve a diez y media de la mañana.

CANARIOS flautas, pura raza sajona. Oírlos cantar y compraréis. Atocha, letra Y, quinto, letra B.

CASA Compra-Venta. Muebles, máquinas Singer, escribir Corona, papeletas, gramófonos, discos, felpudos, etc. Urdaneta, 4.

CASA REZA. Sastrería fina. Géneros novedad, al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 10-8-10.

COMPRO oro, platino, brillantes, cameralas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legarpi, 9. "A" Centro de Ocasión.

COMPRO papeletas de "Singer". Reparaciones piezas, mecheros y máquinas. Plaza de las Escuelas, número 1.

DESEO pequeño local o hueco, en sitio céntrico. Razón en esta Administración.

DISFRACES preciosos y variadísimos, económicos, para ganar los premios en los mejores salones. Miracruz, 28. Teléfono 10-8-20.

DISFRACES preciosos y variadísimos, económicos, para ganar los premios en los mejores salones; Srtas. y caballeros. Tlf. 13.722.

EN LOYOLA se alquila un almacén de 105 metros, 3 grandes huecos, 75 ptas., frente casa Arbitrios. Razón: Misma casa, tercero.

EN SITIO céntrico y soleado alquilo habitación exterior, 1 ó 2 amigos, con o sin pensión, económico. Razón en esta Admón.

GANGA. Por ausencia se vende bonito pisito primero, exterior, céntrico; baño y gas. Informarán: Teléfono 14-3-73.

GANGA. Se vende bonito coche americano, de 4 a 5 plazas, conducción interior. Razón: Teléfono 14-1-33.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

GRAMOLA, nueva, moderna, vendo, de ocasión. San Martín, 15, tienda.

HACE FALTA oficial peluquero que sepa cumplir con su obligación. Razón: Larrechipi, número 30. IRUN.

HUEVOS del día, garantizados. Granja Avícola "Eguzkiza". Lasarte. Teléfono 71-79.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte, oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8.

MARIA MARTINEZ Profesora en partos Consulta y pensión muy reservada. Carquiza 1, segundo (Gros). Teléfono 1-18-78.

OBREROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbieta, 39. "Petit Paris".

PARAGUAS. "Petit Paris", paraguera popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas Urbieta, 39. SANCHEZ.

PRACTICANTE de farmacia y droguería (sin pretensiones), o empleado oficina, se ofrece. Urbieta, número 50, sexto.

PERDIDA de perro cachorro, blanco, orejas marrón, largas; atiende por "Chiqui". Gratificarán: Bar "Irunesqueta". San Marcial, 5.

"PEUGEOT" 5-HP, se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo.

PINTOR. Pinto habitaciones a cola; empapelados y todo lo concerniente al ramo; precios económicos. Teléfono 12-2-13.

POR AUSENCIA vendo carretilla con caballo y aparejos, 150 ptas.; máquina modista Singer y muebles. Larramendi, 11. 3.º Izqda.

RESTAURANT campestre. Cocina francesa y española; salones particulares. En Loyola "Chomín-Enea". Teléfono 1-47-20.

SASTRERIA de Rogelio R. Sáez; al contado y a plazos. Se admiten géneros; precios económicos. Peña y Goñi, 12, primero.

SASTRERIA económica. Trajes a medida, corbatas. "Petit Paris" Urbieta, 39, desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisería.

SE ADMITEN dos cuotas o estables; tranvía Loyola en la puerta. Razón: Calle Urbieta, número 60, piso tercero, derecha.

SE ALQUILA gabinete exterior, para dormir señor solo, primer piso; hay cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

SE COMPRARIA gramófono, de ocasión. Avisar al teléfono 13-0-63. Horas: de ocho a dos y de cuatro a ocho.

SEÑORITA con capital, asociarse persona establecida, negocio propio dicha Srta. Detalles carta iniciales M. Pesto, esta Admón.

SE OFRECE modista a domicilio. Urbieta, 28, cuarto, derecha.

SE TRASPASA bar-restaurant en el mejor sitio de San Sebastián, con facilidades de pago. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA tienda de ultramarinos en 2.500 pesetas, y los géneros, a precios de factura. Razón: Paseo Colón, 9 (fotografía).

SE VENDE comedor buen uso, armario ropero desmontable, colchón grande, espejo propio peluquero, etc. Razón esta Admón.

SE VENDE maquinaria completa fabricación chocolate, seminueva, por la mitad de su valor. San Marcial, 52. Teléfono 14-4-45.

SE VENDE máquina de coser "Singer" en 60 pesetas. Loyola, 24, portería.

SE VENDEN canarios amarillos, mitad precio; los de 30 ptas. a 15; los de 40 a 20, y hembras a 5 ptas. Plaza Justicia, 4, segundo. TOLOSA.

SE VENDEN o alquilan dos mantones de Manila y una colcha de seda, antigua. Razón en esta Administración.

SE VENDE una camioneta G. M. C., de ocasión, a toda prueba. Razón: Salud, número 12, garaje.

SE VENDE buró americano, armario de luna, gabinete, máquina coser y varios muebles. Jai-Alai, letra F, primero, izquierda.

TRASPASO por 7.000 pesetas tienda de comestibles, con existencias, y local con vivienda. Calle Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO por 9.000 ptas. bar con existencias, bien montado, con vivienda. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbieta, 39. "PETIT PARIS".

VENDO comedor castaño estilo vasco, muy bien tallado, por 650 pesetas. Razón en esta Administración.

VENDO gramófono con 15 discos dobles, en 80 pesetas. Razón: Paseo del Duque de Mandas, letra Q, segundo, letra D.

VENDO hermoso gramófono, colchones, elegante gabinete, Todo muy económico. Calle Triunfo, número 4, tercero, derecha.

ZAPATILLEROS. Se necesitan clavadores. Informarán en "La Nueva Librería". Zarauz.



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las tres y media de la tarde: Primero (a punta), Argarate y Arriola contra Arana y Gárate. Segundo (a remonte), Izaguirre y Zumeta contra Lasa y Aramburu.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "Bimbo, leñador" y "Oro y sangre".

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cine mudo continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Periquito y Pigmalión" y "La marca delator".

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Actualidades Gaumont 44" y "En cada puerto un amor".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Mascando la tragedia" y "Montecarlo".

TEATRO GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. El complemento de muñecos animados "La caída de Paulino" y estreno de "El país de la sonrisa", dirigida por su autor Franz Lehár y cantada por el divo alemán Richard Tauber.

RAJ 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las siete y media tarde: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Actuará ante nuestro micrófono un coro formado por elementos del Orfeón Donostiarra, distinguidas señoritas de la localidad y elementos de la Schola Cantorum de Hernani, ejecutando notables composiciones del P. Donosti, Bach, Almandoz, etc., recopiladas por el P. Mariano Plana. Campanadas. Cierre de la estación.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

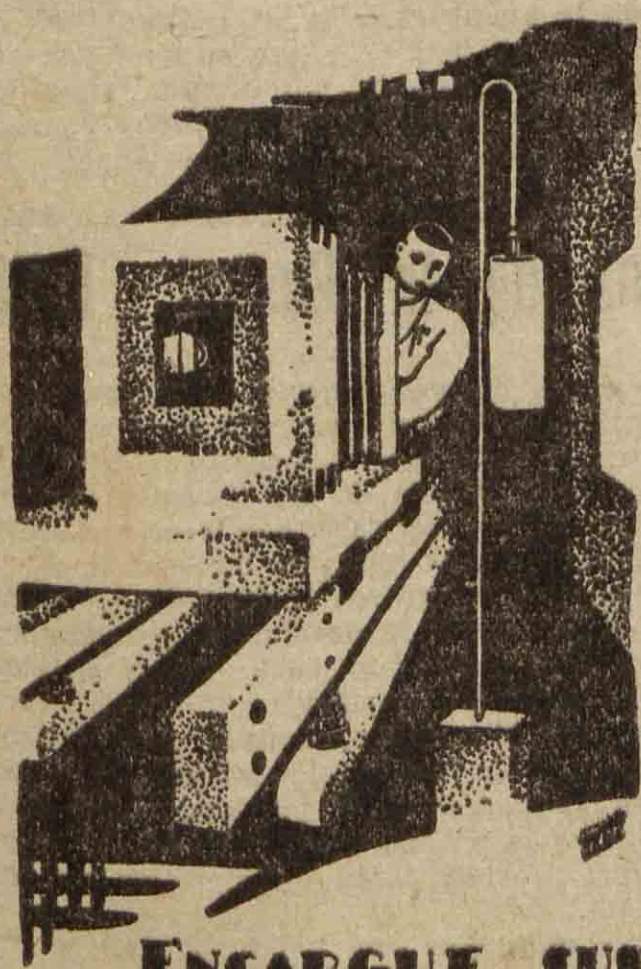
BOLSA DE MADRID	BOLSA DE PARIS	BOLSA DE BILBAO
FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 64,50 Exterior 4 % 74,75 Amort. 4 % viejo 71,00 " 5 % 1920 88,50 " 5 % 1926 90,50 " 5 % 1927 exento 90,00 " 5 % 1927 con imp. 78,00 " 3 % 1928 65,50 " 4 % 1928 78,00 " 4 1/2 % 1928 79,25 " 5 % 1928 82,75 " 5 % 1929 90,00 Deuda Feroviaria 5 % .. 86,00 Bonos oro 6 % 195,00 VALORES ESPECIALES Cédul. Banco Hipot. 4 % 85,50 " " 5 % 89,75 " " 6 % 99,75 " Argentinas 6 % .. 5,05 ACCIONES Banco España 480,00 " Central 80,00 " Hisp. Americano ... 200,00 " Esp. Crédito 255,00 " Hipotecario 300,00 " Esp. Río Plata 115,00 Duro Felguera 64,50 Tabacos 192,00 Minas del Rif 260,00 Ferrocaril del Norte 277,00 " M. Z. A. 186,00 Metro Alfonso XIII 156,00 Azucareras 50,25 Explosivos 568,00 Hisp. Americana Electdad. 555,00 Mengemor 178,00 Hidroeléctrica Española ... 165,00 Petróleos 99,00 Electra Madrid 125,00 Unión y el Fenix 350,00	FONDOS PUBLICOS Exterior Español 4 % 36,00 Deuda Francesa 3 % 79,45 " " 4 % 1918 94,85 " " 5 % 1920 125,60 " " 6 % 1920 105,50 " " 6 % 1927 107,85 ACCIONES Banco de Francia 12500 Crédit Lyonnais 1874,00 Banco Francés Río Plata ... 540,00 Ferrocaril M. Z. A. 545,00 Riotinto ordinarias 1360,00 De Beers 365,00 Goldfields 71,50 Tharsis 246,50 OBLIGACIONES Crédit National 5 % 1919 601,00 " " 6 % 1923 550,00 "er. Norte España 3 % 1.ª 565,00 " M. Z. A. 3 % 1.ª 485,00 Pesetas 199,00 Libras 87,98 Dólares 25,45 Liras 129,10 Belgas 554,25 Suizos 495,50 Reichsmark 600,00	FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 65,25 Amortizable 5 % 1927 ... 91,00 Ayuntamiento Bilbao 5 % 94,00 ACCIONES Banco Bilbao 1080,00 " Vizcaya 260,00 " Urquijo Vascongado 240,00 Sota y Aznar 750,00 Naviera Mundaca 75,00 Guipuzcoana 80,00 " Vascongada 300,00 Maritima Nervión 500,00 " Unión 150,00 Euskalduna 575,00 Ferr. del Norte 276,00 " M. Z. A. 186,50 " Vascongados 385,00 " Santander-Bilbao 500,00 " de La Robla 507,50 Altos Hornos 85,00 Basconia 680,00 Sid. Mediterráneo 50,00 Babcock Wilcox 85,00 Constructora Naval 80,00 Hidroeléctrica Ibérica 660,00 " Española 165,00 Unión Eléctrica Vizcaina ... 790,00 Electra de Viesgo 560,00 Minera Dicio 1009,00 " Sierra Menera 70,00 " Setolazar 80,00 Minas del Rif 265,00 Explosivos 565,00 Papeleras 149,00 Resineras 25,00 OBLIGACIONES Norte España 3 % 1.ª 58,25 Tudela-Bilbao 5 % 87,20 Santander-Bilbao 4 % 72,00 Hidroeléctrica Ibérica 5 % 85,75 CAMBIO INTERNACIONAL Francos 5070 Libras 44'45 Dólares 12'88 Liras 68'40 Belgas 17970 Suizos 251'30 Reichsmark 3'03 Pesos argentinos 3'23 Idem chilenos 600—

NORTHERN

Assurance Company Limited
de Londres

Incendios, Accidentes
— Responsabilidad —
Seguros marítimos

Agente en Guipúzcoa: E. ZATARAIN Mayor, 12
Teléfono 13-194



ENCARGUE SUS
TRABAJOS AL
FOTOGRAFADO
LA VOZ
SAN MARCIAL, 10 TEL. 1-00-24
Y SERA VD. SERVIDO DE
UNA MANERA INMEJORABLE

periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En San Sebastián 8 meses, 6 pías.; 1 año, 12.—
En el resto de España: 8 meses, 9 pías.;
1 año, 18.— En el extranjero: 8 meses,
17 pías.; 1 año, 35.— En América con
San: los mismos precios que en Guipúzcoa

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-03-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
Dirección Telegráfica "VOZ"

Carta abierta

A un vasco liberal

Es una lástima que su carta cortés, amable y a veces lógica, venga firmada con el pseudónimo de "Belcho", que oculta su nombre, porque hubiera contestado particularmente a varios extremos que usted trata acerca del Estatuto vasco.

Dice usted, y dice muy bien, que la República española es soberana por ser la expresión del pueblo, mientras que el Estatuto que será sometido a "referéndum" llega con falta de vibración popular, e impuesto por el Gobierno. Esto último, referente al Estatuto, ya no está bien, ni es exacto.

En primer lugar, las asambleas celebradas el pasado mes en las cuatro distintas Diputaciones vascas, a las que asistieron las representaciones de la casi totalidad de los Ayuntamientos del país, fueron únicamente para conocer el sentir popular de Vasconia en el sentido de si votaba por la creación del Estatuto único para todos, o bien por diferentes Estatutos provinciales.

Fue votado el Estatuto único, en forma bien democrática, que usted, como buen liberal, debe reconocer, desde el momento en que los propios Ayuntamientos fueron los soberanos de su libre voluntad. ¿Cabe mayor ni más legal liberalismo? No. Vea cómo en lo que a este particular se refiere se ha cumplido lo que usted dice de que "en Vasconia el principio fundamental de sus libertades proviene del pueblo, siendo los Municipios sus Juntas populares". Luego, si los Municipios han votado por el Estatuto único, el Gobierno de la República ha dado toda clase de facilidades al país para proclamar lo que desea a este respecto, sin haber dado orden de ninguna clase de imposición.

Ahora vendrá la redacción del espíritu y de la letra de este Estatuto cívico que Vasconia, por boca de sus Ayuntamientos, dice desear. ¿Quién lo va a redactar? ¿El Gobierno de la República? No. El Gobierno de la República deja en libertad a Vasconia para que dentro de la Constitución española pueda redactar las bases de su Autonomía.

¿Ignora usted, amigo "Belcho", quiénes serán los encargados de hilvanar las futuras leyes vascas? Según mis informes, fir-

marán las bases un representante de la Comisión gestora de Guipúzcoa, otro de la de Navarra, otro de Alava y un cuarto gestor vizcaíno. A ellos se agregarán delegados de los sectores políticos derechista e izquierdista, todos los cuales escribirán largo y tendido, después de discutir concienzudamente los distintos puntos de vista de cada articulado, y al final, previa la venia de las autoridades populares de Vasconia, presentarán al "referéndum" del pueblo soberano un Estatuto de Autonomía vasca, que usted como liberal y quien esto escribe como republicano, podremos darnos por satisfechos si llega a merecer la total aprobación de este Gobierno de la República a quien usted supone capaz de ordenar le hagamos la competencia; que no a otra cosa equivalen las autonomías regionales obligadas forzosamente a luchar para su defensa contra la política absorbente del Poder central.

Espero que estas manifestaciones disiparán los recelos del vasco liberal Sr. "Belcho" y de quienes como él opinan injustamente, haciendo con sus declaraciones y suspicacias una campaña negativa que todos cuantos demócratas se precien deben evitar, porque perjudican a la República, y la República, al fin y al cabo, es la base de todas las Democracias.

Pedro SARASQUETA.

En el Gran Casino

Hoy actuará la Orquesta Sinfónica de San Sebastián

Esta tarde, a las siete, como tenemos anunciado, dará comienzo en el salón de fiestas del Gran Casino el concierto que ha organizado la Orquesta Sinfónica de San Sebastián.

El programa, que ya hemos publicado, ha causado muy buen efecto entre los aficionados a la música, lo que hace suponer que la simpática sala del Gran Casino ofrecerá esta tarde magnífico golpe de vista.

Como siempre, ocupará el atril de la dirección el maestro Larrocha.



SANTIAGO DE CUBA. — Una vista de la catedral, y de su plaza, donde el terremoto de anteayer ocasionó grandes daños. (Foto Hernando.)



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

5 DE FEBRERO DE 1902. A consecuencia del temporal, todos los trenes circulaban con retraso. Lo mismo ocurría en el extranjero, donde la Prensa publicaba amplias informaciones relacionadas con los temporales de nieves.

Con el vapor "Arantzazu", naufragado al entrar en el puerto de Musel, días pasados, eran tres los barcos que en calor meses había perdido la casa armadora Aristeguieta. Ya no quedaba más que el "Iciar".

Como la nieve representaba la miseria en muchos hogares pobres, tanto el Ayuntamiento como la Cruz Roja, el Gran Casino y la Caja de Ahorros Municipal, habían comenzado el reparto de abundantes raciones y desahogado ropas de abrigo, además de algunos donativos en metálico.

Noticias de Yanquilandia decían que continuaban las negociaciones entre los Estados Unidos y Alemania para vender aquellos a ésta las Islas Filipinas. Pero ¿no nos las habían... quitado para salvarlas?

En un círculo de esgrima de Madrid celebró una reunión y un asalto la Sociedad "El Sable". La noticia causó cierta extrañeza porque los del sable se solían apostar no en los círculos, sino a las puertas de los mismos.

En Inglaterra se había puesto de moda el "ping-pong". ¡Andal, ahora lo estamos poniendo de moda nosotros.

En Vitoria fué sentidísima la muerte del hijo ilustre de la ciudad, don Ricardo Becerro de Bengoa. Se preparaban solemnes funerales en la catedral.

Nuestra compatriota la Bella Otero, que había obtenido grandes triunfos en Italia, no sabemos si como cupletera, como bailarina o como qué, había tenido un contratiempo en Bolonia, donde el público, al salir del teatro, decía que era muy caro el pagar trece francos por ver tanta insulsez. En la segunda representación le dieron una grito, que ella pagó con un gesto y poniendo enhiesto uno de sus lindos dedos: el anular. El público lo tomó a mal y quiso asaltar el escenario para darle azotitos, lo cual evitó ella huyendo y llamándose "bolonios".

A la Colonia Francesa

La Colonie Française de Saint-Sebastien et de nombreux amis espagnols, desirux de feter monsieur M. Lafont, président de la Société de Bienfaisance et d'Enseignement, promu officier de la Légion d'Honneur, ont décidé de se réunir en un banquet amical, sous la présidence de monsieur le consul de France, le lundi 8 février, à une heure à l'Hotel de Londres.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au samedi après-midi à l'Hotel de Londres et chez monsieur F. Lafont (El Andorrano), Garibay, 11.

La Colonia Francesa de San Sebastián y numerosos amigos españoles, deseados de homenajear al señor Lafont, presidente de la Sociedad de Beneficencia y Enseñanza Francesa, recientemente ascendido a oficial de la Legión de Honor han decidido reunirse en un banquete amistoso, bajo la presidencia del señor cónsul de Francia, el lunes 8 de febrero, a la una de la tarde, en el Hotel de Londres.

Las inscripciones se recibirán hasta el sábado a mediodía en el Hotel de Londres y en casa del señor Lafont (El Andorrano), Garibay, 11.

La aventura del mar

Tres jóvenes marinos de Pasajes quieren hacer un nuevo periplo

Y piden que se les regale un balandro

Marcial Arrieta, José Azpiroz y Antonio Alvarez, tres jóvenes marinos de Pasajes—el de más edad cuenta veintidós años—sienten el ansia de aventuras por los mares lejanos, desean afrontar los peligros de las tempestades para dominarlas, quieren conocer nuevas tierras y seres, y ansían, sobre todo, que sus nombres recienamente españoles, por ser vascos dos de ellos precisamente, y ser, sin duda, esta raza la primera pobladora de la península que se llama España, se incorporen brillantemente a los de los arriesgados navegantes que emulando al célebre solitario Gerbault se han lanzado por los mares sobre una frágil embarcación.

Tropezan con un inconveniente, pues si son ricos en valor y en audacia son pobres económicamente y no pueden sufragar los gastos que requiere su aventura, que para unos será tal vez una locura y para otros en cambio un acto deportivo y de aumento de cultura indudable. Por esto nos dirigen una atenta carta solicitando que hagamos conocer su propósito a fin de ver si es posible hallar quien les quiera regalar un balandro aparejado para realizar su proyectado viaje, balandro cuyas características indican deben ser de ocho a diez toneladas y provisto de buena arboladura. Ofrecen, además de gratitud eterna al donante de la embarcación, emprender el viaje cuando éste lo tenga por conveniente. No imponen la menor condición... esperan solamente que surja el protector. ¿Lo conseguirán? Nosotros deseamos sinceramente que los tres bravos muchachos de Pasajes puedan ver realizado su deseo, que tengan embarcación que realicen su largo viaje felizmente y que regresen satisfechos para contar las posibles penalidades sufridas y afirmar, con el optimismo propio de la juventud, que éstas no suponen nada comparado con lo hermoso de la aventura, con las impresiones recibidas y con la gloria que supone para ellos el que sus nombres se hayan conocido en cuantos países existen periódicos y más especialmente en aquellos que tienen costas y centros deportivos.

Ecos de la Euskal Billera

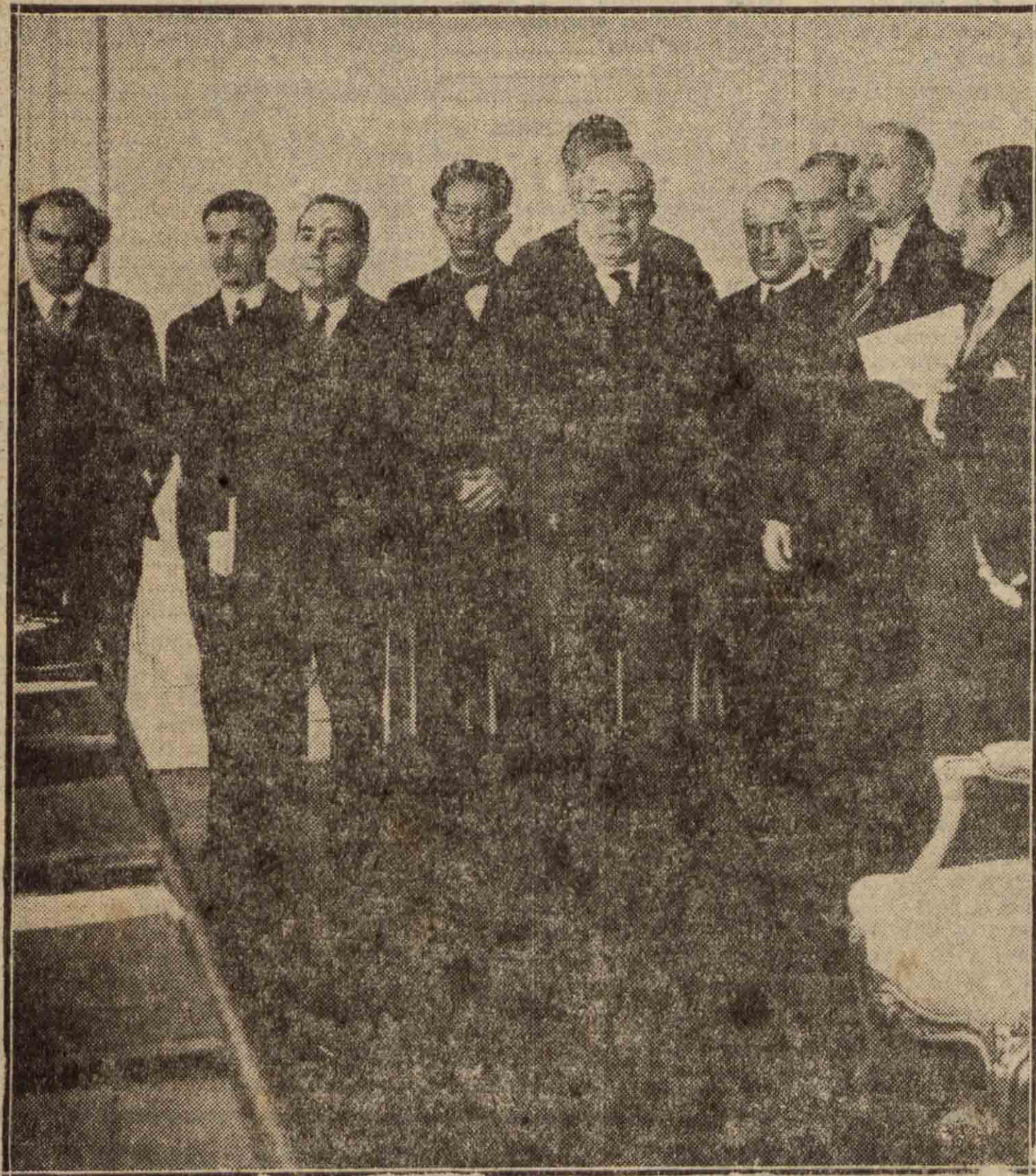
Se ruega encarecidamente a cuantas personas o entidades tengan pendiente de cobro alguna factura a cargo de esta Sociedad relacionada con los festejos del día de San Sebastián, se sirvan presentarla en secretaría con la mayor brevedad posible, para proceder a su liquidación.

A cuantos integraron la tamborrada infantil y tienen pendiente de devolución la indumentaria facilitada a tal objeto, se les ruega su entrega inmediata en la Sociedad.

Los campeonatos continúan con todo su esplendor. El de tute ha sido ganado por la pareja Ansorena-Alzapeola. El ping-pong está en sus postrimerías, vislumbrándose ya al campeón. La semana próxima darán principio los de mus y dominó.

Hace unos días que fué inaugurado el servicio de cocina, destinado exclusivamente para los socios. Su instalación es sencilla, pero dotada del máximo confort. El arte culinario tendrá de hoy en adelante nuevos grandes artífices, si juzgamos por el entusiasmo que este nuevo servicio ha despertado entre los socios.

Para evitar reclamaciones y torcidas interpretaciones, se previene nuevamente a todos los señores socios que los festivales que se celebran durante la primera quincena del actual febrero están dedicados exclusivamente a los socios, a quienes además se les exigirá a la entrada del salón el recibo correspondiente al mes de enero



MADRID. — El presidente del Consejo, señor Azaña, dando posesión de sus cargos a los altos funcionarios que integran el Patronato liquidador de los bienes de la extinguida Compañía de Jesús. (Foto Contreras y Vilaseca.)